

# imperial<sup>®</sup>

[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

## Bedienungsanleitung WLAN Internetradio



**i105**

V4  
08\_20

## DIGITAL USER MANUAL

For environmental reasons, this product only has a digital user manual. In order to download the user manual, please scan the QR code with your smart phone or enter the link in a separate window of your web browser:

[https://www.telestar.de/de\\_DE/usermanual/?ProductID=23051](https://www.telestar.de/de_DE/usermanual/?ProductID=23051)

The multilingual user manual is available as PDF document.



<b>1.1 VORWORT</b> .....	<b>6</b>
1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	6
<b>2. SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>7</b>
2.1. Zeichenerklärung .....	7
2.2. Sicherheitshinweis .....	10
2.3. Betriebssicherheit .....	11
2.4. Gerät anschließen .....	14
2.5. Gerät vor Defekten schützen .....	16
2.6. Verletzungsgefahr .....	17
2.7. Hinweise zur Funkschnittstelle .....	18
2.8. Gerät reinigen .....	19
2.9. Rechtliche Hinweise .....	19
<b>3. LIEFERUMFANG</b> .....	<b>20</b>
<b>4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE</b> .....	<b>21</b>
4.1. Übersicht Display .....	23
<b>5. ALLGEMEINE BEDIENHINWEISE</b> .....	<b>24</b>
<b>6. INSTALLATION</b> .....	<b>25</b>
6.1. Netzwerkanschluss .....	25
6.2. Sprachwahl .....	25
6.3 Netzwerkprüfung .....	25
6.4 Netzwerk Konfiguration .....	25
6.4.1 Netzwerkauswahl .....	26
<b>7. EINSTELLUNGEN</b> .....	<b>26</b>
7.1. Einstellungen .....	27
7.1.1. Netzwerk .....	27
7.1.1.1. Funknetz-Einstellung .....	29

## INHALTSVERZEICHNIS

7.1.1.2. Funknetz (WPS PBC) .....	30
7.1.1.3. Manuelle Konfiguration .....	31
<b>D</b> 7.1.1.3.1 DHCP .....	31
7.1.1.4.1 SSID eingeben .....	32
7.1.1.4. Netzwerk prüfen beim Einschalten .....	33
7.1.2. Datum & Zeit .....	34
7.1.3. Wecker .....	35
7.1.3.1. Schlummer Wecker .....	37
7.1.3.2. Wecker Lautstärke .....	38
7.1.4. Sprache .....	38
7.1.5. Dimmer .....	39
7.1.6. Sleptimer .....	40
7.1.7. Wetter .....	40
7.1.8. Lokale Stations Einstellung .....	42
7.1.9. Wiedergabeeinstellungen .....	44
7.1.10. Gerät .....	45
7.1.11 Menü .....	46
7.1.12. Software Update .....	46
7.1.13. Auf Werkseinstellung zurücksetzen .....	47
<b>8. BEDIENUNG .....</b>	<b>47</b>
8.1. Lokale Station .....	48
8.2. Internet Radio .....	48
8.2.1. Meine Favoriten .....	49
8.2.2. Radiosender / Musik .....	49
8.2.3. Schlafradio .....	50
8.2.4. Zuletzt gehörte Sender .....	50

8.2.5. APP .....	50
8.2.6. Radioinformationen .....	50
8.3. USB .....	51
8.3.1. Wiedergabe starten .....	51
8.4. Lautstärke .....	51
8.5. Wetterinformationen .....	52
8.6. Favoritensender abspeichern .....	52
8.6.1. Favoritensender löschen. ....	53
8.6.2. Lokale Radiostationen aufrufen. ....	55
8.7. Air Music Control ® .....	55
<b>9. FEHLERBEHEBUNG .....</b>	<b>61</b>
<b>10. AUFBEWAHRUNG .....</b>	<b>63</b>
<b>11. MARKENHINWEISE .....</b>	<b>63</b>
<b>12. ENTSORGUNGSHINWEIS .....</b>	<b>64</b>
12.1. ENTSORGUNG DER VERPACKUNG .....	64
12.2. ENTSORGUNG DES GERÄTES .....	64
<b>13. TECHNISCHE DATEN .....</b>	<b>65</b>
<b>14. SERVICE UND SUPPORT .....</b>	<b>68</b>
<b>15. CE KENNZEICHNUNG .....</b>	<b>70</b>
<b>16. DIGITALE BEDIENUNGSANLEITUNG .....</b>	<b>71</b>
<b>17. DIGITAL USER MANUAL .....</b>	<b>71</b>
<b>18. RECHTLICHER HINWEIS .....</b>	<b>72</b>

## 1.1 VORWORT

Sehr geehrter Kunde,  
vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt  
entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch,  
und bewahren Sie diese für zukünftige Gelegenheiten  
zum Nachschlagen auf.

Diese Bedienungsanleitung ist ein Bestandteil des  
Gerätes! Sollten Sie das Gerät verkaufen oder wei-  
tergeben, händigen Sie bitte unbedingt auch diese  
Bedienungsanleitung aus.

## 1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät der  
Unterhaltungselektronik.

Das Gerät dient als Empfänger von  
Internetradiostationen und zur Wiedergabe von  
Audiodateien, gespeichert auf einen USB Datenträger.  
Jede andere Bedienung oder Nutzung des Gerätes gilt  
als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen-  
oder Sachschäden führen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.



Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den  
kommerziellen Gebrauch bestimmt.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

Wir setzen voraus, dass der Bediener des Gerätes allgemeine Kenntnisse im Umgang mit Geräten der Unterhaltungselektronik hat. Die Haftung erlischt im Fall eines nicht bestimmungsmäßigen Gebrauchs.

### 2.1. Zeichenerklärung

Symbol	Bedeutung
 <b>GEFAHR!</b>	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
 <b>WARNUNG!</b>	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.1. Zeichenerklärung

D



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden und weist auf besondere Beschreibungen für den Betrieb des Gerätes hin.



Dieses Zeichen warnt vor Gefahren.



Die mit diesem Symbol markierten Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft.



## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.1. Zeichenerklärung



Schutzklasse II  
Elektrogeräte mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen (VDE 0100 Teil 410, 412.1). Sie haben meist keinen Anschluss an den Schutzleiter. Selbst wenn sie elektrisch leitende Oberflächen haben, so sind diese durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung vor Kontakt mit anderen spannungsführenden Teilen geschützt



Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus in trockener Umgebung betrieben werden

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.2. Sicherheitshinweis



## WARNUNG!

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung.  
Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

### **Verletzungsgefahr!**

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

- > Bewahren Sie das Gerät nur an für Kinder unzugänglichen Stellen auf.
- > Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- > Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen.

### **Erstickungsgefahr!**

- > **Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!**
- > Die verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.  
Kinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen.  
Es besteht insbesondere bei Verpackungsfolien Erstickungsgefahr.

## 2.3. Betriebssicherheit



**GEFAHR!**

### **Verletzungsgefahr!**

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

Es besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- > Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.  
Wenn Sie sichtbare Schäden feststellen oder das Gerät sichtbare Schäden aufweist, nehmen Sie es nicht mehr in Betrieb.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- D**
- > Sollten Sie ein technisches oder mechanisches Problem feststellen, setzen Sie sich bitte mit dem TELESTAR Service in Verbindung.
  - > Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil! Verwenden Sie niemals ein anderes Netzteil.
  - > Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes.
  - > Trennen Sie bei Betriebsstörungen das Gerät sofort von der Stromquelle. Trennen Sie dazu sofort das Netzteil von der Netzsteckdose und vom Gerät.
  - > Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
  - > Bauen Sie das Gerät nicht um und verwenden Sie keine nicht von uns explizit genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte oder Ersatzteile.
  - > Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.  
Hierzu zählen z. B. Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.
  - > Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Teilchen belasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

**Betriebsstörungen können sich in Form von Erhitzen des Gerätes oder Rauchentwicklung aus dem Gerät oder dem Netzteil des Gerätes bemerkbar machen.**

**Laute oder untypische Geräusche können ebenfalls ein Zeichen einer Betriebsstörung sein.**

- > Ziehen Sie in diesem Fall sofort das Netzteil aus der Netzsteckdose.
- > Fassen Sie das Netzteil ausschließlich am Gehäuse an.  
Ziehen Sie das Netzteil niemals am Kabel aus der Steckdose.

**Das Gerät darf nach einer Betriebsstörung nicht weiter verwendet werden, bis es von einer befähigten Person geprüft bzw. repariert wurde.**

- > Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- > Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose. Achten Sie darauf, dass der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

D

- z. B. Vasen – auf oder in die Nähe des Geräts oder des Netzteils gestellt werden.
- > Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät oder das Netzteil gelangen, ziehen Sie sofort das Netzteil aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags.
- > Achten Sie darauf, dass das Gerät oder das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird und dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts oder des Netzteils stehen.
- > Das Netzteil darf niemals mit nassen oder feuchten Händen angefasst oder berührt werden.

### 2.4. Gerät anschließen

- > Schließen Sie das Gerät nur an eine fachgerecht installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an.
- > Beachten Sie bitte, dass die Stromquelle (Steckdose) leicht zugänglich ist.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- > Knicken oder quetschen Sie keine Kabelverbindungen.
- > Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe, die sich auf dem Gerät befindet, mit der örtlichen Netzspannung überein stimmt. Die Angaben auf dem Netzteil müssen dem örtlichen Stromnetz entsprechen.
- > Schließen Sie das Netzteil des Radios nur an eine fachgerecht installierte Netz- Steckdose von 220- 240 V Wechselspannung, 50-60 Hz an.
- > Stellen Sie das Radio auf eine feste, ebene Unterlage.
- > Das Gerät nimmt im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss das Netzteil aus der Steckdose gezogen werden

### 2.5. Gerät vor Defekten schützen

D

## HINWEIS!

- > Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen.
- > Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.  
Vermeiden Sie die direkte Nähe von:  
Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern,  
offenem Feuer, wie z.B. Kerzen, Geräten mit  
starken Magnetfeldern, wie  
z. B. Lautsprechern.  
Setzen Sie das Gerät keinen extremen  
Bedingungen aus z.B. direkte Sonneneinstrahlung,  
hohe  
Luftfeuchtigkeit, Nässe, extrem hohe oder tiefe  
Temperaturen, offenes Feuer.
- > Stellen Sie einen ausreichenden Abstand zu  
anderen Gegenständen sicher so dass das Gerät  
nicht verdeckt ist, damit immer eine ausreichende  
Belüftung gewährleistet ist.
- > Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und  
Orte mit außergewöhnlich viel Staub.



## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- > Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder das Netzteil.
- > Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.  
Hierzu zählen z. B. Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.
- > Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Teilchen belasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

### 2.6. Verletzungsgefahr



## WARNUNG!

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern kann zu Schädigungen oder zum Verlust des Hörvermögens führen.

Das Hören mit Ohrhörer oder Kopfhörer mit erhöhter Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann Schäden beim Nutzer verursachen.

Bitte prüfen Sie die Lautstärke, bevor Sie Ohrhörer oder Kopfhörer in Ihre Ohren einsetzen bzw. aufsetzen.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Wert und erhöhen Sie die Lautstärke nur so viel, dass es für Sie noch als angenehm empfunden wird.

### 2.7. Hinweise zur Funkschnittstelle

Das Gerät erzeugt ein elektromagnetisches Feld. Achten Sie bitte auf Hinweise in Ihrer Umgebung, die das Betreiben von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.

Dies kann z.B. in Krankenhäusern, an Tankstellen und Tankanlagen oder an Flughäfen der Fall sein.

Sollten entsprechende Warnhinweise vorhanden sein, trennen Sie das Gerät umgehend vom Strom.

Die im Gerät enthaltenen Komponenten erzeugen elektromagnetische Energie und Magnetfelder. Diese können medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie bitte daher einen sicheren und ausreichenden Abstand zwischen medizinischen Geräten und dem Radio ein.

Wenn Sie einen Grund zur Annahme haben, dass das Radio eine Störung mit einem medizinischen Gerät verursacht, schalten Sie das Radio umgehend aus oder trennen es vom Strom.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.8. Gerät reinigen

Vor der Reinigung ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch um das Gerät zu reinigen. Bitte verwenden Sie keine Flüssigkeiten zur Reinigung des Gerätes.

Verwenden Sie keine Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Die Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

### 2.9. Rechtliche Hinweise

Dieses Gerät ist für die Verwendung in allen Ländern der Europäischen Union sowie in der Schweiz, in Norwegen, Liechtenstein und Island vorgesehen.

Der Radioempfangsbereich entspricht den gesetzlichen Bestimmungen für diese Länder.

Sollte das Gerät in einem anderen Land betrieben werden, so sind Gesetze des Einsatzlandes zu berücksichtigen und einzuhalten.

### 3. LIEFERUMFANG

Bitte entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vollständig.

**D** Sollten ein oder mehrere der angegebenen Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an:

TELESTAR Service Center,

Am Weiher 14,

56766 Ulmen

e-mail: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

Anzahl	Erklärung
1	IMPERIAL i105
1	USB Netzteil
1	Bedienungsanleitung
1	Garantiekarte

## 4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE



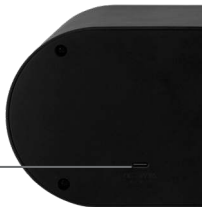
① ② ③ ④ ⑤ ⑥



⑦

⑧

⑨



## 4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

### 1. Display

### 2. Menütaste/Powertaste ein/aus

Ruft das Menü des Gerätes auf.

Halten Sie diese Taste gerückt um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie diese Taste kurz um das Gerät in den Standby zu schalten. Drücken Sie diese Taste im laufenden Betrieb, um das Menü des Gerätes aufzurufen.

### 3. Navigation

Navigieren Sie mit dieser Taste im Menü oder wählen Sie hier den vorherigen Sender aus der Senderliste aus.

### 4. Lautstärkeregler, Bestätigungstaste

Ändern Sie über den **Drehregler** die Lautstärke oder bestätigen Sie Menüeingaben durch Drücken der Taste.

### 5. Navigation

Navigieren Sie mit dieser Taste im Menü oder wählen Sie hier den nächsten Sender aus der Senderliste aus.

### 6. Stationsspeichertaste

Drücken Sie diese Taste, um die Liste Ihrer Favoriten Radiosender aufzurufen.

### 7. USB Anschluss

Verbinden Sie hier das Gerät mit einem USB Datenträger wie z.B. USB Festplatte oder USB Stick um von diesem Musikdateien wiederzugeben.

### 8. Kopfhöreranschluss

Stecken Sie hier einen Kopfhörer ein, um die vom Radio wiedergegebene Musik über einen Kopfhörer zu hören.

## 4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

Bei Anschluss eines Kopfhörers, wird die Musikwiedergabe über die Lautsprecher des Gerätes unterbrochen.

### 9. Netzteilanschluss

Verbinden Sie das Gerät an dieser Buchse mit dem USB Netzteil (im Lieferumfang).

#### HINWEIS!

Das Gerät unterstützt nur USB Kabel Typ A zu Typ C.

## 4.1. Übersicht Display

### Bedeutung der Funktionssymbole



W-LAN Verbindung aktiv.



Wecker aktiviert.



Radiostation auf einem Speicherplatz gespeichert.



USB Datenträger angeschlossen.

## 5. ALLGEMEINE BEDIENHINWEISE

- > Halten Sie die Taste (2) am Gerät gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- D** > Die Lautstärke erhöhen oder verringern Sie über den **Drehregler**
- > Die Menüpunkte können über den Drehregler und die Tasten ►◀ angewählt werden.
- > Drücken Sie den **Drehregler**, um eine Menüauswahl oder Menüeingabe zu bestätigen.

Das Radio kann mit einem Smartphone oder Tablet und einer entsprechenden APP gesteuert werden.

Alle wichtigen Funktionen des Radios können so bequem über ein mobiles Gerät gesteuert werden.

Die Applikation AIR Music Control App können Sie für Android und Apple iOS herunterladen.

Weitere Informationen zur App finden Sie in Kapitel 8.7.



## 6. INSTALLATION

### 6.1. Netzwerkanschluss

Um die Internetfunktionen des Radios zu nutzen, muss das Gerät mit einem Netzwerk verbunden werden. Dazu muss die Verbindung über das integrierte 2,4 GHz WLAN Modul hergestellt werden.

### 6.2. Sprachwahl

Verbinden Sie das Gerät mit der Stromversorgung. Das Radio startet.

Über die **den Drehregler** können Sie die Menüsprache wählen. Bestätigen Sie die gewünschte Menüsprache durch Druck auf den **Drehregler**.

### 6.3 Netzwerkprüfung

Bestätigen Sie die folgende Menüabfrage mit Ja. Bei dieser Einstellung prüft das Radio bei jedem Hochfahren die verfügbaren WLAN Netzwerke.

### 6.4 Netzwerk Konfiguration

Um das Radio mit Ihrem Netzwerk zu verbinden, bestätigen Sie folgende Abfrage mit **Ja**.

## 6. INSTALLATION

### 6.4.1 Netzwerkauswahl

**D** Es werden Ihnen nun im Anschluss alle verfügbaren W-LAN Netzwerke angezeigt. Wählen Sie das Netzwerk aus, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll und bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Geben Sie den W-LAN Schlüssel ein. Mit dem **Drehregler** können Sie ein Zeichen auswählen, mit der **Taste ►** weiter springen.

Bestätigen Sie die Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

Bitte beachten Sie, dass der Anmeldevorgang am Router einige Zeit dauern kann.

## 7. EINSTELLUNGEN

Durch Drücken der **Menütaste** am Gerät gelangen Sie in das Hauptmenü des Gerätes. Das Menü wird innerhalb von 10 Sekunden automatisch verlassen und wechselt in den zuletzt eingestellten Radiobetrieb.

Das Hauptmenü des Gerätes besteht aus folgenden Menüpunkten:

## 7. EINSTELLUNGEN



Einstellungen



Lokale  
Stationen



Internet  
Radio



USB

Sie können die einzelnen Menüpunkte über den **Drehregler** anwählen. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf den **Drehregler**.

### 7.1. Einstellungen



Drücken Sie die **Taste MENU** und wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **Einstellungen** aus. Bestätigen Sie die Auswahl durch Druck auf **den Drehregler**. Unter diesen Menüpunkt können Sie individuelle Einstellungen des Gerätes vornehmen.

#### 7.1.1. Netzwerk

Damit das Gerät als Internetradio funktionieren kann, muss das Netzwerk, in dem das Radio eingebunden wird, folgende Merkmale haben:

Der verwendete Netzwerkrouter muss eine

## 7. EINSTELLUNGEN

DHCP-Server-Funktion haben, damit dem Gerät im Netzwerk eine automatische IP Adressen Zuweisung erfolgen kann.

Die UPnP Funktion muss im Router des Netzwerks aktiviert sein, um Medieninhalte übertragen zu können und Geräte im Netzwerk erkennen zu können.

Werden diese Eigenschaften im Router erfüllt, kann das Radio problemlos in das Netzwerk eingebunden werden.

Drücken Sie die **Taste MENU** am Gerät am Gerät, und wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **Einstellungen** aus.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Druck auf den **Drehregler**.



Wählen Sie den gewünschten Menüpunkt aus und Bestätigen Sie die Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.1.1. Funknetz-Einstellung

Möchten Sie Ihr Radio über W-LAN in ein W-LAN Funknetzwerk einbinden, können Sie in diesem Menüpunkt die W-LAN Funktion ein- oder ausschalten. Bei einer Aktivierung der W-LAN Funktion können Sie hier alle weiteren Einstellungen vornehmen, um das Radio in ein Funknetzwerk zu integrieren.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **Funknetz-Einstellung** an und drücken Sie die den **Drehregler**.

Aktivieren Sie eine Netzwerkverbindung über W-LAN durch Auswahl des entsprechenden Menüpunktes.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Druck auf den **Drehregler**.

Bei Aktivierung des Funknetzwerks sucht das Gerät alle in Reichweite befindlichen W-LAN Netzwerke ab und zeigt diese in einer Liste an.

Wählen Sie das Netzwerk mit Hilfe des **Drehreglers** aus, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.

Geben Sie den W-LAN Schlüssel ein.

Mit dem **Drehregler** können Sie ein Zeichen auswählen, mit der Taste ► weiter springen.

Bestätigen Sie die Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

Bitte beachten Sie, dass der Anmeldevorgang einige Zeit dauern kann.

## 7. EINSTELLUNGEN

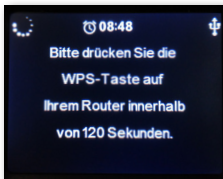
### 7.1.1.2. Funknetz (WPS PBC)

**D** WPS ist eine Funktion an WLAN-Geräten die es ermöglicht eine Netzwerkverbindung per Knopfdruck herzustellen, ohne dafür ein Passwort eingeben zu müssen.

Damit wird das Herstellen einer Verbindung vereinfacht. Diese vom Radio unterstützte Push-Button-Konfiguration kann dann verwendet werden, wenn der Netzwerkrouter, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, über eine WPS Taste verfügt. (Bei manchen Routern kann dieser auch als Softwarelösung direkt im Betriebssystem erscheinen).

Um eine Netzwerkverbindung über diesen Weg herzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor.

Wählen Sie mit dem **Drehreglers** den Menüpunkt **Funknetz (WPS PBC)** an und drücken Sie den **Drehregler** um die Eingabe zu bestätigen.



Drücken Sie nun innerhalb von 120 Sekunden die **WPS Taste** an Ihrem Netzwerkrouter, oder aktivieren Sie die

## 7. EINSTELLUNGEN

WPS Funktion in der Benutzeroberfläche des Routers. Die Netzwerkverbindung wird nun automatisch hergestellt.

### 7.1.1.3. Manuelle Konfiguration

In diesem Bereich können Sie die Netzwerkkonfiguration des Radios selbst vornehmen, um sie mit den Einstellungen des Netzwerks abzugleichen.

Diese Funktion sollte nur von Anwendern durchgeführt werden, die Erfahrungen in diesem Bereich haben.

So haben Sie hier die z.B. Möglichkeit die DHCP Funktion zu deaktivieren um dem Radio eine manuelle IP Adresse zu vergeben.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **manuelle Konfiguration** an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

Wählen Sie im nächsten Punkt die Netzwerkverbindung Kabelnetz oder Funknetz aus, die Sie manuell bearbeiten möchten. Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

#### 7.1.1.3.1 DHCP

DHCP ermöglicht es, angeschlossene Clients ohne manuelle Konfiguration der Netzschnittstelle in ein bestehendes Netz einzubinden. Nötige Informationen wie IP-Adresse, Netzmaske, Gateway, Name Server (DNS) werden automatisch vergeben.

## 7. EINSTELLUNGEN

Die DHCP Funktion ist werkseitig aktiviert.

**D** Wird die DHCP Funktion deaktiviert, müssen die für eine Netzwerkverbindung nötigen Informationen manuell eingestellt werden.

In diesem Menüpunkt können Sie die DHCP Funktion deaktivieren.

Wählen Sie mit Hilfe des **Drehreglers** den Menüpunkt **manuelle Konfiguration** an und bestätigen Sie mit Druck auf den **Drehregler**. Aktivieren oder Deaktivieren Sie die DHCP Funktion im nächsten Schritt.

### 7.1.1.4.1 SSID eingeben

Bei einer manuellen Konfiguration in den Funknetzeinstellungen können Sie hier die SSID festlegen.

Ein Service Set Identifier (SSID) ist ein frei wählbarer Name eines W-LAN Gerätes, durch den es ansprechbar wird. Es wird daher auch als (Funk-)Netzwerkname des WLANs bezeichnet.

Der werkseitig eingestellte Name des Radios, mit dem das Gerät in einem W-LAN Netzwerk sichtbar ist, lautet Imperial i105.

Sie können hier einen neuen Namen festlegen.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **SSID eingeben** an und bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.



## 7. EINSTELLUNGEN

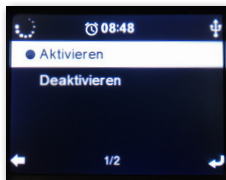
Wählen Sie mit dem **Drehregler** die Buchstaben oder Zeichen aus, die Sie für den Netzwerknamen vergeben möchten. Bestätigen Sie die Eingaben jeweils mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

### 7.1.1.4. Netzwerk prüfen beim Einschalten

In diesem Menüpunkt können Sie festlegen, ob das Gerät bei jedem Einschalten die Netzwerkverbindung zu einem Netzwerk Accesspoint (Netzwerkrouter) prüfen soll.

Werkseitig ist diese automatische Prüfung aktiviert. Es empfiehlt sich, diese Funktion aktiviert zu lassen, um sicherzustellen, dass das Radio beim Einschalten eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** den Menüpunkt **Netzwerk prüfen beim Einschalten** an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.



## 7. EINSTELLUNGEN

Aktivieren oder Deaktivieren Sie diese Funktion und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

### D 7.1.2. Datum & Zeit

Stellen Sie in diesem Menüpunkt die Zeit und das Datum ein.

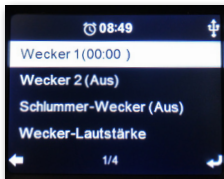


Das Gerät ist werkseitig auf automatische Zeiteinstellung konfiguriert. Wenn das Gerät über Netzwerk mit dem Internet verbunden ist, wird die Uhrzeit und das Datum automatisch synchronisiert. Eine Einstellung der Uhrzeit ist dann nicht erforderlich.

## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.3. Wecker

Das Gerät kann als Radiowecker eingesetzt werden.



In diesem Menüpunkt können Sie bis zu 2 Weckzeiten einstellen.

Außerdem kann hier eingestellt werden, ob der Wecker mit einem Ton, einer Melodie, einer Internetradiostation, oder mit Musik über einen angeschlossenen USB Datenträger weckt.

Um eine Weckzeit einzurichten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie Wecker 1 oder Wecker 2 an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

Aktivieren Sie den Wecker über die Zeile **Ein**.

## 7. EINSTELLUNGEN

Deaktivieren Sie den Wecker über die Zeile **Aus**.

Haben Sie den Wecker aktiviert, können Sie im folgenden Menü Wiederholungsintervalle, die Weckzeit und den Weckertyp einstellen.

### **Wiederholen:**

Stellen Sie hier zwischen Täglich, Einmal, oder einen oder mehrere Wochentage aus.

### **Zeit:**

Stellen Sie hier die Zeit ein, zu der der Wecker aktiviert werden soll.

### **Quelle:**

Entscheiden Sie hier, welches Wecksignal aktiv sein soll. Ton, Melodie, Internetradio oder USB.

Bitte beachten Sie, dass bei der Auswahl

Internetradio, mindestens ein Favoritensender der jeweiligen abgespeichert sein muss. Wenn kein Favoritensender abgespeichert ist, erscheint die Meldung **Leer**.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Druck auf den

**Drehregler**. Um wieder in das Menü zu gelangen, muss die **Pfeiltaste** ◀ betätigt werden.

Zum Abspeichern eines Favoritensenders lesen Sie bitte auch Kapitel 8.2.1.

Um einen Alarm zu stoppen, drücken Sie die **STANDBY Taste** am Gerät.

Um die Snooze Funktion zu aktivieren, drücken Sie bei einem Alarm den **Drehregler**.

## 7. EINSTELLUNGEN

Der Alarm wird dadurch für 5 Minuten pausiert.  
Nach 5 Minuten, wird der Alarm wieder aktiviert.

### 7.1.3.1. Schlummer Wecker

Sie können eine Zeit einstellen, nach deren Ablauf ein Wecker Alarm ausgelöst wird.

In diesem Menü können Sie diese Funktion aktivieren und einen Zeitraum festlegen.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie die Zeile Schlummer - Wecker an und bestätigen Sie die Eingabe.

Deaktivieren Sie die Funktion über die Zeile **Aus**, oder stellen Sie einen Zeitraum ein, nachdem ein Alarm aktiv wird.

Folgende Zeiten stehen zur Verfügung:

5 Minuten: Alarm ertönt nach 5 Minuten

10 Minuten: Alarm ertönt nach 10 Minuten

20 Minuten: Alarm ertönt nach 20 Minuten

30 Minuten: Alarm ertönt nach 30 Minuten

60 Minuten: Alarm ertönt nach 60 Minuten

90 Minuten: Alarm ertönt nach 90 Minuten

120 Minuten: Alarm ertönt nach 120 Minuten

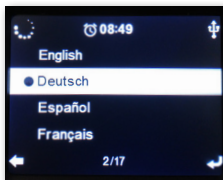
## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.3.2. Wecker Lautstärke

**D** Stellen Sie unter **Wecker Lautstärke** ein, mit welcher Lautstärke das Wecksignal ausgegeben werden soll. Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie die Zeile **Wecker-Lautstärke** an und bestätigen Sie mit Druck auf den **Drehregler**. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

### 7.1.4. Sprache

Hier können Sie die Menüsprache der Gerätes einstellen. Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Sprache** an und bestätigen Sie mit Druck auf den **Drehregler**.



Wählen Sie mit dem **Drehregler** die Sprache aus, und bestätigen Sie die Auswahl.

## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.5. Dimmer

Mit der Dimmer Funktion können Sie die Helligkeit des Displays anpassen. Das Gerät wird werkseitig mit höchster Helligkeitsstufe ausgeliefert. Über diesen Menüpunkt können Sie die Helligkeit individuell anpassen.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Dimmer** an und drücken Sie den **Drehregler**.

#### **Energiesparmodus:**

Bei Aktivierung des Energiesparmodus wird das Display auf die eingestellte Helligkeit gedimmt, wenn nach 15 Sekunden keine Bedienung des Gerätes erfolgt.

Wählen Sie die Zeile **Energiesparmodus** an und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie anschließend über den **Drehregler** die Helligkeit aus, die das Gerät in diesem Modus haben soll.

#### **Einschalten:**

Bei Aktivierung dieses Menüpunkts wird das Display dauerhaft auf die eingestellte Helligkeit gedimmt. Wählen Sie die Zeile **Einschalten** an und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie anschließend über den **Drehregler** die Helligkeit aus, die das Gerät in diesem Modus haben soll.

## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.6. Sleptimer

**D** Über die Funktion Sleptimer, kann das Gerät nach Ablauf einer eingestellten Zeit automatisch ausschalten. Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Sleptimer** an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

Wählen Sie **Ausschalten**, um diese Funktion zu deaktivieren oder wählen Sie eine vorgegebene Zeit aus. Sie können zwischen folgenden Zeiten wählen:  
15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 Minuten.

Bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

### 7.1.7. Wetter

Sofern das Gerät mit dem Internet verbunden ist, können Sie sich Wetterinformationen über das Display des Gerätes anzeigen lassen.





## 7. EINSTELLUNGEN

In diesem Menüpunkt können Sie festlegen, von welchem Standort die Wetterinformationen angezeigt werden sollen. Außerdem können Sie die Temperatureinheit festlegen.

Die Wetterinformationen werden im Standby Betrieb angezeigt. Dabei wechselt das Radio automatisch zwischen Wetterdaten und der aktuellen Uhrzeit. Lesen Sie dazu auch Kapitel 8.5.

### HINWEIS!

Das Gerät greift für die Wettervorhersage auf einen Internet-Server zu, auf dem die Wetterinformationen abgelegt sind. Daher können die angezeigten Wetterdaten eventuell von den tatsächlichen Wetterdaten an Ihrem Standort abweichen.

Folgende Einstellungsmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

#### **Lokale Einstellung:**

Wählen Sie hier einen Standort aus, für den die Wettervorhersage und die Wetterinformationen angezeigt werden sollen.

#### **Temperatureinheit**

Geben Sie hier an, welche Temperatureinheit genutzt werden soll.

## 7. EINSTELLUNGEN

Sie haben die Wahl zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F).

### **D** Anzeigen im Standby

Legen Sie hier fest, ob das Radio im Standby Wetterdaten anzeigen soll oder nicht.

Nehmen Sie die Einstellungen wie folgt vor:

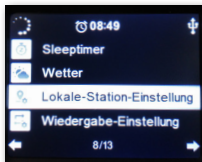
Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wetter** an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

### 7.1.8. Lokale Stations Einstellung

Um Ihnen die Suche nach Sendern Ihrer Umgebung im Internetradiobetrieb zu erleichtern, können Sie im Menü des Gerätes gezielt nach Radiostationen aus Ihrer Region suchen.

Dazu muss dem Gerät der Standort mitgeteilt werden. Sie können hier Ihren Standort manuell eingeben, oder eine automatische Standortwahl aktivieren.

## 7. EINSTELLUNGEN



Mit diesen Informationen kann das Radio Ihnen über die Funktion **Lokale Stationen** Radiosender vorschlagen. Lesen Sie dazu auch Kapitel 8.1.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Lokale Station Einstellung** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

### **Automatisch erkennen**

Bei dieser Auswahl, erkennt das Radio Ihren Standort automatisch, sofern das Radio mit dem Internet verbunden ist.

### **Manuelle Einrichtung (Land)/(Provinz)/(Stadt)**

In diesen Einstellungen können Sie Ihren Standort manuell eingeben. Dabei können Sie Ihre Standortbestimmung nur auf ein Land begrenzen, und die Genauigkeit im Bereich Provinz erhöhen. Die Standortbestimmung mit der höchsten Präzision ist im Bereich Manuelle Einrichtung (Stadt).

## 7. EINSTELLUNGEN

Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

### **D** Manual-Setup (US- Zip-Code)

In dieser Einstellung können Sie durch Eingabe einer Postleitzahl die Standortbestimmung durchführen.

#### HINWEIS!

Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur an **Standorten innerhalb der USA** möglich ist.

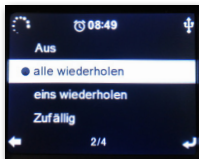
Geben Sie dazu mit Hilfe des **Drehreglers** die Postleitzahl ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

### 7.1.9. Wiedergabeeinstellungen

Die Einstellungen, die hier vorgenommen werden, bestimmen die Voreinstellung bei der Wiedergabe von Audiodateien von einem USB Medium.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wiedergabeeinstellungen** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie hier die gewünschte Wiedergabeeinstellung aus und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

## 7. EINSTELLUNGEN



### 7.1.10. Gerät

#### > Umbenennen

Sie können den Namen des Gerätes, der **My Media U Application** angezeigt wird, ändern.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** die Buchstaben aus, die Sie verwenden möchten und bestätigen Sie jeweils Ihre Eingabe mit Druck auf den **Drehregler**.

#### > AirMusic Control App

Diese Funktion zeigt einen QR im Display an. Wenn Sie diesen QR Code mit einem Smartphone oder Tablet scannen, gelangen Sie zum Download der AirMusic Control App.

Weitere Informationen zur App finden Sie in Kapitel 8.7.

## 7. EINSTELLUNGEN

### 7.1.11 Menü

**D** Sie können das Hauptmenü um die Funktion des **Schlafradios** erweitern. Weitere Hinweise zur Funktion Schlafradio finden Sie in Kapitel 8.2.3.

Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Menü** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie hier den Punkt Schlafradio an und bestätigen Sie durch Druck auf den **Drehregler**.

Im Hauptmenü befindet sich nun der Punkt **Schlafradio**.

### 7.1.12. Software Update

Zur Verbesserung der Funktionen des Gerätes kann eine Aktualisierung der Betriebssoftware nötig sein. Über die USB Schnittstelle haben Sie die Möglichkeit, die Betriebssoftware Ihres Radios zu aktualisieren, die, sofern erforderlich, auf [www.telestar.de](http://www.telestar.de) zum Download bereit steht. Die auf der Internetseite zur Verfügung gestellte Software muss entpackt werden. Die entpackte Datei spielen Sie dann auf ein entsprechendes Speichermedium und verbinden dieses via USB Anschluss mit dem Radio. Zur genauen Vorgehensweise befindet sich in der Download Datei eine Beschreibung.

## 8. BEDIENUNG

### 7.1.13. Auf Werkseinstellung zurücksetzen

Sie können alle Einstellungen, die Sie an dem Radio vorgenommen haben, mit der Werkseinstellung in den ursprünglichen Zustand zurücksetzen.

Dies ist dann nützlich, wenn Sie Änderungen vorgenommen haben, die anschließend zu einer nicht optimalen Funktion des Gerätes führen sollten. Wählen Sie mit dem **Drehregler** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Auf Werkseinstellung zurücksetzen** an und drücken Sie den **Drehregler**, um die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie **Ja** an, wenn Sie das Gerät zurücksetzen möchten, wählen Sie **Nein**, wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten.

#### HINWEIS!

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden alle vorgenommenen Menüeinstellungen und alle gespeicherten Sender gelöscht.

## 8. BEDIENUNG

### 8.1. Lokale Station



**D** Unter Lokale Station werden die Radiosender angezeigt, die Sie über Lokale Station Einstellung (Kapitel 7.1.8.) hinzugefügt haben. Drücken Sie die **Taste MENU** am Gerät am Gerät, und Wählen Sie mit dem **Drehregler** Lokale Station aus.

Unter diesem Menüpunkt ist eine Auswahl verschiedener Internetradiostationen nach Landesregionen sortiert, die über diesen Weg leichter abgerufen werden können.

Wählen Sie in diesem Menüpunkt eine gewünschte Programmliste aus.

Bestätigen Sie die Eingabe durch Druck auf den **Drehregler**.

### 8.2. Internet Radio



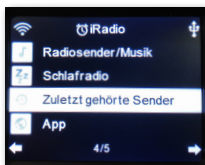
Drücken Sie die **Taste MENU** am Gerät am Gerät, und Wählen Sie mit dem Drehregler **Internet Radio** aus.

Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Druck auf den **Drehregler**.



## 8. BEDIENUNG

Im Internetradiomenü können Sie alle Internetsender auswählen und verwalten. Es stehen Ihnen eine große Auswahl an Radiostationen zur Verfügung.



### 8.2.1. Meine Favoriten

Über dieses Menü können Sie eine Favoritenstation auswählen, die Sie über die Stationsspeichertaste des Gerätes gespeichert haben.

### 8.2.2. Radiosender / Musik

Wählen Sie hier zwischen verschiedenen Radiosenderlisten aus. Nutzen Sie dazu den Drehregler zur Auswahl und bestätigen Sie mit **Druck auf den Drehregler**.

Es stehen Ihnen hier verschiedenen Listen zur Verfügung.

- > Weltweite Top 20 Radiostationen
- > Radiosender nach Genre sortiert
- > Radiosender nach Land und Region sortiert
- > Radiosender nach Empfehlungen.

## 8. BEDIENUNG

### 8.2.3. Schlafradio

**D** In diesem Bereich greift das Radio auf Internetradiostationen mit Hintergrundgeräuschen zu.

Hier können Sie eine Auswahl zwischen mehreren Geräuschkulissen treffen.

Nutzen Sie dazu den Drehregler zur Auswahl und bestätigen Sie mit **Druck auf den Drehregler**.

### 8.2.4. Zuletzt gehörte Sender

Unter diesem Menüpunkt finden Sie eine Liste der Internetradio-Stationen, auf die Sie zuletzt zugegriffen haben.

### 8.2.5. APP

Diese Funktion zeigt einen QR im Display an. Wenn Sie diesen QR Code mit einem Smartphone oder Tablet scannen, gelangen Sie zum Download der AirMusic Control App.

Weitere Informationen zur App finden Sie in Kapitel 8.7.

### 8.2.6. Radioinformationen

Im laufenden Internetradiobetrieb können Sie zusätzliche Informationen des eingestellten Radiosenders abrufen, sofern dieser weiterführende Informationen sendet.

Diese zusätzlichen Informationen können Angaben zum

## 8. BEDIENUNG

Titel und Interpreten des laufenden Musikstücks sein, aber auch Name der laufenden Sendung oder Informationen zur Übertragungsrate.

Nutzen Sie dazu die Tasten ►◀ am Gerät.

### 8.3. USB



Sie können Audiodateien von einem angeschlossenen USB Datenträger abspielen.

Drücken Sie die Taste MENU am Gerät, und wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers den Menüpunkt USB an.

Drücken Sie den Drehregler.

#### 8.3.1. Wiedergabe starten

Um die Wiedergabe eines Musiktitels über USB zu starten, wählen Sie mit dem Drehregler den Titel aus, den Sie wiedergeben möchten. Drücken Sie den Drehregler.

### 8.4. Lautstärke

Ändern Sie die Lautstärke im laufenden Betrieb über den Drehregler.

## 8. BEDIENUNG

### 8.5. Wetterinformationen

**D** Ist das Gerät in Standby Modus, können Sie über das Display Wetterinformationen und Wettervorhersagen abrufen.

Nutzen Sie dazu die Tasten ►◀ am Gerät zwischen den einzelnen Wetteranzeigen hin und her zu schalten.

Allgemeine Hinweise zur Voreinstellung der Wetterinformationen finden Sie in Kapitel 7.1.7.



### 8.6. Favoritensender abspeichern

Sie können Ihre Lieblingsradiostationen als Favorit abspeichern, damit Sie diese leicht über die Favoritentaste am Radio abrufen können.

Es stehen 5 Speicherplätze zur Verfügung.

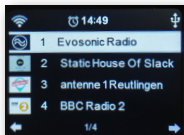
Die Abspeicherung von Sendern in die Favoritenliste kann folgendermaßen durchgeführt werden:

Den zum Abspeichern gewünschten Sender auswählen und durch Druck auf den **Drehregler** bestätigen.

Halten Sie bei dem nun laufenden Radiosender die

## 8. BEDIENUNG

**Favoritentaste** ♥ für ca. 3 Sekunden gedrückt.  
Der Sender ist der Favoritenliste hinzugefügt/angehan-  
gen. Die erstellte Favoritenliste kann durch kurzen  
Druck auf die Taste ♥ aufgerufen werden.



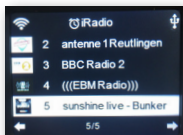
### 8.6.1. Favoritensender löschen

Um einen bereits abgespeicherten Sender aus der Favoritenliste zu entfernen, gehen Sie bitte wie folgt vor:  
Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt **Internetradio** an  
und bestätigen Sie mit Druck auf den **Drehregler**.

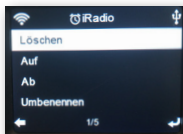
## 8. BETRIEBUNG

Wählen Sie den Punkt **Meine Favoriten** an und bestätigen Sie mit Druck auf den **Drehregler**.

**D** Wählen Sie aus der Favoritenliste einen Sender aus, den Sie löschen möchten.



Drücken Sie die Taste ►.



Bestätigen Sie die Zeile Löschen durch Druck auf den **Drehregler**.

Der Sender wird aus der Liste entfernt.

## 8. BEDIENUNG

### 8.6.2. Lokale Radiostationen aufrufen



Über die Funktion **LOCAL RADIO** haben Sie die Möglichkeit, vordefinierte Radiosender aus Ihrer Region aufzurufen. Lesen Sie bitte dazu auch Kapitel 7.1.8.

Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe des Drehreglers den **Punkt LOCAL RADIO** um zu einer Übersicht mit Radiostationen in der Nähe Ihres Standorts zu gelangen.

### 8.7. Air Music Control ®

Das Radio kann mit einem Smartphone oder Tablet und einer entsprechenden APP gesteuert werden. Alle wichtigen Funktionen des Radios können so bequem über ein mobiles Gerät gesteuert werden.

Die Applikation AIR Music Control App können Sie für Android und Apple iOS herunterladen.



## 8. BEDIENUNG

App für Android® Geräte:



App für iOS® Geräte



Bitte beachten Sie:

Diese Beschreibung entspricht dem Stand des Drucks dieser Bedienungsanleitung.

Im Zuge von Software Aktualisierungen der App können sich Funktionen oder das Erscheinungsbild ändern!



## 8. BEDIENUNG

Laden Sie sich dazu die Applikation aus dem Google Play Store<sup>®</sup> für Android<sup>®</sup> Betriebssysteme, oder über den iTunes Store für iOS<sup>®</sup> Betriebssysteme herunter und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.

Stellen Sie sicher, dass Radio und Ihr mobiles Gerät im selben Netzwerk angemeldet sind.

Starten Sie die Applikation.

Beim Starten der App erkennt diese automatisch das Radio, sofern dieses im selben Netzwerk angemeldet ist.

Das Hauptmenü der App ist strukturiert, wie das Menü des Radios. Die verwendeten Icons der App sind mit den Symbolen des Menüs des Radios vergleichbar.

## 8. BEDIENUNG

### Hauptmenü

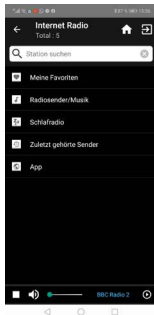
**D** Starten Sie die gewünschte Funktion, indem Sie auf das jeweilige Symbol tippen.



## 8. BEDIENUNG

### Internetradio

In diesem Modus sind ebenfalls alle gewohnten Funktionen im Internet - Radio - Betrieb anwählbar.



## 8. BETIENUNG

### USB

In diesem Bereich besteht die Möglichkeit, auf Musikdateien zurückzugreifen, die auf einem angeschlossenen USB Datenträger gespeichert sind.



## 9. FEHLERBEHEBUNG

D

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
Keine Display- anzeige, Radio reagiert nicht auf Bedienung	Stellen Sie die Stromverbindung über das im Lieferumfang enthal- tene Netzteil her.
Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
Schlechte Audioqualität bei der Wiedergabe von Musik	Datei mit geringer Bitrate. Über- prüfen Sie die Audiodatei. Tipp: Bei MP3 Dateien sollte die Bitrate 192Kbit/s oder höher sein.
Netzwerk- verbindung kann nicht aufgebaut werden	Überprüfen Sie die W-LAN Funktion. Aktivieren Sie die DHCP Funktion des Routers, an dem das Radio angemeldet werden soll. Eventuell ist eine Firewall im Netzwerk aktiv.

## 9. FEHLERBEHEBUNG

D

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
W-LAN Verbindung kann nicht aufgebaut werden	Überprüfen Sie die Verfügbarkeit von W-LAN Netzwerken. Verringern Sie den Abstand zwischen W-LAN Router und dem Radio. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige WEP/WPA Passwort bei der Anmeldung an einen W-LAN Router verwenden.
Keine Internet-Radio-Sender verfügbar	Überprüfen Sie die Zugangspunkte des Netzwerks. Der Radiosender ist momentan nicht verfügbar. Der Link des Senders wurde geändert oder überträgt momentan nicht mehr.
USB Datenträger wird nicht erkannt	Stellen Sie sicher, dass der USB Datenträger FAT32 formatiert ist.
Das Gerät gibt keinen Ton aus. Alle anderen Funktionen OK.	Kopfhörer im Gerät eingesteckt. Ziehen Sie den Kopfhörer ab.
Die App erkennt das Radio nicht.	Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät und das Radio im selben Netzwerk angemeldet sind.

## 10. AUFBEWAHRUNG

Bei Nichtverwendung, ziehen Sie bitte das Netzteil aus der Steckdose, trennen Sie die Zuleitung des Netzteils vom Radio ab und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, vor Staub geschützten Ort auf.

## 11. MARKENHINWEISE

Google Play Store<sup>®</sup> und Android<sup>®</sup> sind eingetragene Warenzeichen der Google Inc.

itunes Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

iOS<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Andere hier erwähnte Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

## 12. ENTSORGUNGSHINWEIS

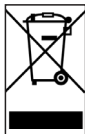
### 12.1. ENTSORGUNG der Verpackung

**D** Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu.



### 12.2. ENTSORGUNG des GERÄTES

Das rechts abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012 / 19 / EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.



Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.



## 13. TECHNISCHE DATEN

### Internetradio

Chipsatz

Magic M6S  
ca. 25.000 Internetradiostationen verfügbar

Audiocodecs

MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz)  
AAC/AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz)  
WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz)

### Display

TFT Color Display

6,1 cm / 2,4 Zoll

### Ton

Lautsprecher

4 $\Omega$ , 5W Lautsprecher

### Anschlüsse

Kopfhörer  
USB-Buchse

3,5 mm Klinkebuchse Stereo  
TYP C

## 13. TECHNISCHE DATEN

### Netzteil

Hersteller	YNQX
Modellbezeichnung	YNQX1212T050200VU
Eingang	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 0,3 A
Ausgang	5 Volt DC 2,0 A max.

### Abmessungen und Gewicht

Breite x Höhe x Tiefe	239 mm x 92 mm x 110 mm
Gewicht	ca. 560 g

### Betriebsbedingungen

Temperaturbereich	0 °C - 45 °C
Luftfeuchtigkeit	20% - 80% relative Luftfeuchtigkeit

## 13. TECHNISCHE DATEN

### W-LAN Schnittstelle

Frequenzereich Modulation	2,412 GHz - 2,4835 GHz CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK, IEEE 802.11b/g/n
IEEE Standards	

W-LAN Datenrate	
802.11b:	1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11g:	6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54
802.11n	Mbps HT20 bis 65 Mbps HT40 bis 135 Mbps

Sendeleistung	18,5dBm (Max)
---------------	---------------

### Leistungsaufnahme

Standby	0,8 W
---------	-------

Betrieb	max. 10 W
---------	-----------

### Lagerbedingungen

Nur in trockenen Räumen lagern.

## 14. SERVICE UND SUPPORT

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

**D** Vielen Dank für die Wahl eines Produktes aus unserem Hause. Unser Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

Die Gewährleistungszeit für das Imperial i105 entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Wir bieten Ihnen ebenfalls unseren telefonischen HOTLINE-Service mit einer professionellen Hilfe an. In unserem Servicebereich stehen Ihnen professionelle Fachkräfte Rede und Antwort. Hier können Sie alle Fragen stellen, die Sie bezüglich der TELESTAR Produkte haben, sowie Tipps zur Lokalisierung einer möglichen Fehlerursache erhalten.

Unsere Techniker stehen Ihnen von Montag - Freitag von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr unter folgender Rufnummer zur Verfügung:

02676 / 95 20 101

oder per Mail unter: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

Falls Ihnen an der Service Hotline nicht weitergeholfen werden kann, schicken Sie Ihr Imperial i105, möglichst in der original Verpackung, aber unbedingt transport-sicher verpackt, an folgende Adresse:

## 14. SERVICE UND SUPPORT

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

D



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.

Hiermit erklärt die TELESTAR DIGITAL GmbH, dass sich das Gerät Imperial i105

in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RoHS Richtlinie 2011/65/EU, der RE Richtlinie 2014/53/EU sowie der ErP Richtlinie 2009/125/EG befindet.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt erhalten Sie auf:

[www.telestar.de/de\\_DE/  
Konformitaetserklaerung/352-  
529/?productID=23051](http://www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=23051)

Inverkehrbringer:

TELESTAR DIGITAL GmbH

Am Weiher 14

56766 Ulmen

## 16. DIGITALE BEDIENUNGSANLEITUNG

Der Umwelt zuliebe verfügt dieses Produkt über eine Bedienungsanleitung in digitaler Form.

Um die Bedienungsanleitung aufzurufen scannen Sie bitte den abgebildeten QR Code oder geben Sie den folgenden Link im Internetbrowser ein:

[https://www.telestar.de/de\\_DE/usermanual/?ProductID=23051](https://www.telestar.de/de_DE/usermanual/?ProductID=23051)

## 17. DIGITAL USER MANUAL

For environmental reasons, this product only has a digital user manual. In order to download the user manual, please scan the QR code with your smart phone or enter the link in a separate window of your web browser:

[https://www.telestar.de/de\\_DE/usermanual/?ProductID=23051](https://www.telestar.de/de_DE/usermanual/?ProductID=23051)

The multilingual user manual is available as PDF document.



## 18. RECHTLICHER HINWEIS

Alle in dieser Bedienungsanleitung angegebenen technischen Daten und beschriebenen Funktionen entsprechen dem Stand der Drucklegung und können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Für Druckfehler und Irrtümer übernehmen wir keine Haftung.

Abschrift und Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der TELESTAR-DIGITAL GmbH gestattet.  
Stand: Juli 2020









**imperial**<sup>®</sup>  
[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

# imperial<sup>®</sup>

[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

## Mode d'emploi Radio Internet



**i105**

F

# TABLE DES MATIÈRES

<b>1.1 Avant propos</b> .....	<b>6</b>
1.2. Utilisation appropriée .....	6
<b>2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>7</b>
2.1. Explication des signes .....	7
2.2. Consigne de sécurité .....	10
2.3. Sécurité de fonctionnement .....	11
2.4. Branchement de l'appareil .....	14
2.5. Protéger l'appareil contre les dommages .....	15
2.6. Risque de blessure .....	17
2.7. Notes sur l'interface radio .....	17
2.8. Nettoyage de l'appareil .....	18
2.9. Mentions légales .....	18
<b>3. CONTENU DE LA LIVRAISON</b> .....	<b>20</b>
<b>4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE</b> .....	<b>21</b>
4.1. Aperçu de l'écran .....	23
<b>5. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION</b> .....	<b>24</b>
<b>6. INSTALLATION</b> .....	<b>25</b>
6.1. Connexion réseau .....	25
6.2. Sélection de la langue .....	25
6.3 Vérification du réseau .....	25
6.4 Configuration de réseau .....	25
6.4.1 Sélection de réseau .....	26
<b>7. RÉGLAGES</b> .....	<b>26</b>
7.1. Réglages .....	27
7.1.1. Réseau .....	27
7.1.1.1. Réglage du réseau radio .....	28

## TABLE DES MATIÈRES

7.1.1.2. Réseau radio (WPS PBC) .....	29
7.1.1.3. Configuration manuelle .....	30
7.1.1.3.1. DHCP .....	31
7.1.1.4. Saisir le SSID .....	31
7.1.1.5. Vérifier le réseau lors de la mise en marche.	32
7.1.2. Date et heure .....	33
7.1.3. Réveil .....	34
7.1.3.1. Fonction Snooze du réveil .....	36
7.1.3.2. Volume sonore du réveil .....	37
7.1.4. Langue .....	37
7.1.5. Variateur .....	38
7.1.6. Minuterie de sommeil .....	39
7.1.7. Météo .....	39
7.1.8. Réglage station locale .....	41
7.1.9. Réglage de lecture .....	43
7.1.10. Appareil .....	44
7.1.11. Menu .....	45
7.1.12. Mise à jour du logiciel .....	45
7.1.13. Rétablir les paramètres par défaut .....	46
<b>8. FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>47</b>
8.1. Station locale .....	47
8.2. Radio Internet .....	47
8.2.1. Mes favoris .....	48
8.2.2. Station radio / Musique .....	48
8.2.3. Radio de sommeil .....	48
8.2.4. Dernières stations écoutées .....	49



## TABLE DES MATIÈRES

8.2.5. APP .....	49
8.2.6. Informations radio .....	49
8.3. USB .....	50
8.3.1. Lancer l'écoute .....	50
8.4. Volume sonore .....	50
8.5. Informations météorologiques .....	51
8.6. Mémoriser les stations de radio favorites .....	51
8.6.1. Supprimer les stations favorites .....	52
8.6.2. Accéder aux stations locales .....	54
8.7. Air Music Control ® .....	54
<b>9. DÉPANNAGE .....</b>	<b>60</b>
<b>10. CONSERVATION .....</b>	<b>63</b>
<b>11. INDICATIONS SUR LES MARQUES .....</b>	<b>62</b>
<b>12. INDICATION POUR LA MISE AU REBUT .....</b>	<b>63</b>
12.1. ÉLIMINATION de l'emballage .....	63
12.2. ÉLIMINATION de l'appareil .....	63
<b>13. DONNÉES TECHNIQUES .....</b>	<b>64</b>
<b>14. SERVICE ET ASSISTANCE .....</b>	<b>67</b>
<b>15. MARQUAGE CE .....</b>	<b>69</b>
<b>16. MANUEL D'UTILISATION NUMÉRIQUE .....</b>	<b>70</b>
<b>17. MENTION LÉGALE .....</b>	<b>71</b>

## 1.1 AVANT-PROPOS

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit.

**Veillez lire attentivement et conserver soigneusement ces instructions pour une référence ultérieure.**

**Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de**

**l'appareil ! Si vous vendez ou transmettez l'appareil à**

**une autre personne, veuillez vous assurer que vous lui remettez également ce mode d'emploi.**

## 1.2. Utilisation appropriée

Ce produit est un appareil électronique grand public.

L'appareil sert de récepteur aux stations radio internet et à la diffusion de fichiers audios enregistrés sur un support de données USB.

Toute autre utilisation de l'appareil n'est pas considérée comme étant appropriée et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins.

Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.




L'appareil est uniquement destiné à l'usage privé et non à l'usage commercial.

Nous supposons que l'utilisateur de l'appareil possède des connaissances générales dans la manipulation

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

d'appareils électroniques grand public. La garantie expire en cas d'utilisation inappropriée.

### 2.1. Explication des signes

Signification	des symboles
 <b>GEFAHR!</b>	Cette mention indique un danger à risque élevé qui peut entraîner la mort ou des blessures graves en cas de non-respect.
 <b>WARNUNG!</b>	Cette mention indique un danger à risque moyen qui peut entraîner la mort ou des blessures graves en cas de non-respect.
 <b>VORSICHT!</b>	Cette mention indique un danger à faible risque qui peut entraîner des blessures légères ou modérées en cas de non-respect.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1. Explication des signes

**HINWEIS!**

Cette mention met en garde contre d'éventuels dommages matériels et renvoie à des descriptions spéciales relatives au fonctionnement de l'appareil.



Cette mention avertit d'un danger.



Les produits marqués de ce symbole répondent aux exigences des directives de la Communauté européenne.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1. Explication des signes



Classe de protection II  
Les appareils électriques de la classe de protection II ont une isolation renforcée ou une double isolation égale à la tension d'isolation nominale entre les parties actives et saisissables (VDE 0100 partie 410, 412.1). Ils n'ont généralement pas de connexion au conducteur de protection. Même s'ils ont des surfaces électriquement conductrices, ils sont protégés contre le contact avec d'autres parties sous tension par une isolation renforcée ou double



Les appareils dotés de ce signe peuvent être uniquement utilisés à l'intérieur et dans un environnement sec

F

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.2. Consigne de sécurité



## WARNING!

Vérifiez l'appareil avant de l'utiliser.

L'appareil ne doit pas être mis en service en cas de dommage ou de défaut.

### **F** Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (les personnes partiellement handicapées ou les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales réduites par exemple) ou ayant un manque d'expérience et de connaissance.

- > Conservez l'appareil uniquement dans des emplacements hors de portée des enfants.
- > Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- > Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

### **Risque de suffocation !**

- > **Un emballage n'est pas un jouet !**
- > Ne laissez pas traîner les matériaux d'emballage utilisés (sacs, morceaux de polystyrène, etc.) à portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage. Les films d'emballage en particulier peuvent entraîner un risque de suffocation.

## 2.3. Sécurité de fonctionnement



**GEFAHR!**

### **Risque de blessure !**

Risque de blessure par électrocution due aux parties conductrices d'électricité.

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie dû à un court-circuit involontaire.

- > Vérifiez l'absence de dommages sur l'appareil avant chaque utilisation.
- > N'utilisez plus l'appareil si vous constatez des dommages visibles ou si l'appareil présente des dommages visibles.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- > Veuillez contacter le service TELESTAR si vous constatez un problème technique ou mécanique.
- > Utilisez uniquement le bloc d'alimentation livré avec le produit ! N'utilisez jamais un autre bloc d'alimentation.
- > N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- > Débranchez immédiatement l'appareil en cas de dysfonctionnement. Pour ce faire, débranchez immédiatement le bloc d'alimentation de la prise électrique et de l'appareil.
- > Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires que nous livrons ou que nous autorisons.
- > Ne modifiez pas l'appareil et utilisez uniquement les appareils supplémentaires ou les pièces de rechange que nous avons explicitement approuvés ou livrés.
- > N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères potentiellement explosives. Cela inclut les dépôts de carburant, les stations-service ou les zones d'entreposage ou de traitement de solvants.
- > N'utilisez pas l'appareil dans des endroits dont l'air est chargé de particules (poussière de farine ou de bois par exemple)



## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Les dysfonctionnements peuvent se manifester sous la forme d'un échauffement de l'appareil ou de fumée provenant de l'appareil ou du bloc d'alimentation. Des bruits forts ou atypiques peuvent également être le signe d'un dysfonctionnement.**

- > Dans ce cas, débranchez immédiatement le bloc d'alimentation de la prise.
- > Prenez le bloc d'alimentation uniquement par le boîtier.
- > Ne débranchez jamais le bloc d'alimentation en le tirant par le câble.

**L'appareil ne doit plus être utilisé après un dysfonctionnement tant qu'il n'aura pas été inspecté ou réparé par une personne autorisée.**

- > De l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil si vous le déplacez d'un environnement froid à un environnement chaud.
- > Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en marche.
- > Débranchez l'appareil en cas d'absence prolongée ou d'orage.
- > Évitez tout contact avec l'humidité, l'eau ou les éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur ou à proximité de l'appareil ou du bloc d'alimentation.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- > Débranchez immédiatement le bloc d'alimentation de la prise électrique si un corps étranger ou de l'humidité devaient pénétrer dans l'appareil ou le bloc d'alimentation. Faites vérifier l'appareil par des techniciens qualifiés avant de le remettre en marche.
- > Il peut y avoir un risque d'électrocution si vous ne le faites pas.
- > Veillez à ce que l'appareil ou le bloc d'alimentation ne soient pas exposés aux gouttes ou aux éclaboussures et qu'aucun feu ouvert (des bougies allumées par exemple) ne se trouve à proximité de l'appareil ou du bloc d'alimentation.
- > Ne touchez ou ne saisissez jamais le bloc d'alimentation avec des mains humides ou moites.

### 2.4. Branchement de l'appareil

- > Branchez l'appareil uniquement sur une prise électrique correctement installée, mise à la terre et sécurisée.
- > Veillez à ce que la source d'énergie (la prise) soit facilement accessible.
- > Ne pliez et ne coincez jamais les connexions de câbles.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- > Vérifiez que les données de tension indiquées sur l'appareil correspondent à la tension secteur locale avant de mettre l'appareil en marche. Les données indiquées sur le bloc d'alimentation doivent correspondre au système d'alimentation électrique local.
- > Branchez le bloc d'alimentation de la radio uniquement à une prise de courant de 220-240 V AC, 50-60 Hz correctement installée.
- > Posez la radio sur une surface stable et plane.
- > Cet appareil consomme de l'électricité en mode veille. Vous devez débrancher le bloc d'alimentation de la prise électrique pour éteindre complètement l'appareil

### 2.5. Protéger l'appareil contre les dommages

#### HINWEIS!

- > Les conditions peu adéquates telles que l'humidité, une chaleur excessive ou une aération insuffisante peuvent endommager l'appareil.
- > Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces sèches.
- > Évitez la proximité immédiate de : sources de chaleur telles que des radiateurs, flammes nues

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

telles que des bougies, appareils équipés de champs magnétiques puissants tels que des hauts-parleurs.

- > N'exposez jamais l'appareil à des conditions extrêmes telles que la lumière directe du soleil, l'humidité ambiante élevée, l'humidité, les températures extrêmement élevées ou basses, les flammes nues.
- F > Veuillez à maintenir une distance suffisante par rapport à d'autres objets pour éviter que l'appareil ne soit couvert et pour garantir une ventilation suffisante en permanence.
- > Évitez l'exposition à la lumière directe du soleil ainsi que les endroits particulièrement poussiéreux.
- > Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil ni sur le bloc d'alimentation.
- > N'utilisez pas l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion. Cela inclut les dépôts de carburant, les stations-service ou les zones d'entreposage ou de traitement de solvants.
- > N'utilisez pas l'appareil dans des endroits dont l'air est chargé de particules (poussière de farine ou de bois par exemple)

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.6. Risque de blessure



## WARNING!

Une pression acoustique excessive lors de l'utilisation d'écouteurs ou de casques peut causer des dommages auditifs ou une perte d'audition.

L'utilisation d'écouteurs ou de casques à un volume sonore élevé sur une longue période peut causer des dommages à l'utilisateur.

Veillez vérifier le volume sonore avant d'insérer des écouteurs dans vos oreilles ou de mettre un casque. Réglez le volume sonore à un niveau plus bas et augmentez-le seulement jusqu'au point où vous le ressentez comme agréable.

### 2.7. Notes sur l'interface radio

Cet appareil génère un champ électromagnétique. Respectez les avertissements locaux qui interdisent ou restreignent l'opération d'appareils électroniques.

On en trouve par ex. dans des hôpitaux, des stations-service ou des aéroports.

En présence d'un tel avertissement, débranchez immédiatement l'appareil.

Les composants de l'appareil génèrent

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

de l'énergie électromagnétique et des champs magnétiques. Ceux-ci peuvent perturber le fonctionnement d'appareils médicaux comme les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs. Maintenez donc toujours une distance sûre et suffisante entre les appareils médicaux et la radio.

**F** Si vous avez des raisons de penser que la radio perturbe l'appareil médical, éteignez-la immédiatement ou bien débranchez-la.

### 2.8. Nettoyage de l'appareil

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil.

N'utilisez aucun liquide pour nettoyer l'appareil.

N'utilisez pas de solvants ni de produits de nettoyage, car ils peuvent endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.

Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants.

### 2.9. Mentions légales

Cet appareil est destiné à être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne ainsi qu'en Suisse, en Norvège, au Liechtenstein et en Islande.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

La portée de la réception radio est conforme aux exigences légales de ces pays.

Si l'appareil est utilisé dans un autre pays, les lois du pays d'utilisation doivent être prises en compte et respectées.

F

### 3. CONTENU DE LA LIVRAISON

Veillez sortir toutes les pièces de l'emballage et éliminer entièrement les matériaux d'emballage. Si une ou plusieurs pièces sont manquantes, veuillez contacter :

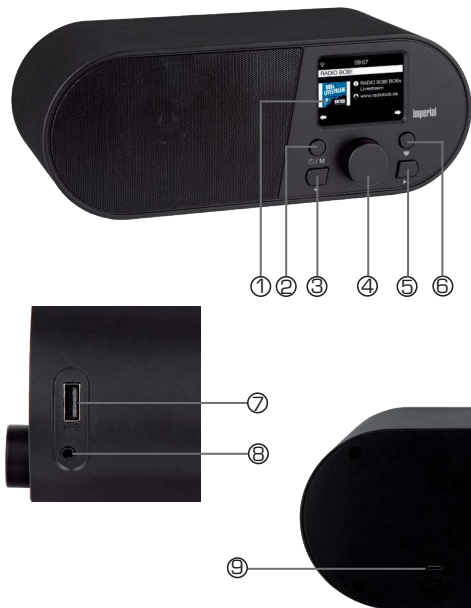
TELESTAR Service Center,  
Am Weiher 14,  
56766 Ulmen  
e-mail : [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

F

Quantité	Explication
1	IMPERIAL i105
1	Bloc d'alimentation USB
1	Mode d'emploi
1	Carte de garantie



## 4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE



## 4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

### 1. Écran

### 2. Touche menu / touche marche/arrêt

Permet d'accéder au menu de l'appareil.

Maintenez sur cette touche enfoncée pour allumer l'appareil. Appuyez brièvement sur cette touche pour mettre l'appareil en veille. Appuyez sur cette touche durant l'écoute pour accéder au menu de l'appareil.

### 3. Navigation

Naviguez dans le menu au moyen de ces touches ou sélectionnez ici la station radio précédente de la liste.

### 4. Commande du volume, touche de confirmation

Modifiez le volume à l'aide du **bouton** rotatif et confirmez votre sélection en appuyant sur cette touche.

### 5. Navigation

Naviguez dans le menu au moyen de ces touches ou sélectionnez ici la station radio suivante de la liste.

### 6. Touches mémoire station

Appuyez sur cette touche pour accéder à la liste de vos stations radio favorites.

### 7. Port USB

Reliez ici l'appareil à un support de données USB comme par ex. un disque dur USB ou une clé USB pour lancer la musique à partir de ceux-ci.

### 8. Prise pour écouteurs

Pour écouter la musique émise à la radio au moyen d'écouteurs, branchez-les sur cette prise.

## 4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

La diffusion de la musique via les hauts-parleurs est interrompue lorsque vous branchez des écouteurs.

### 9. Connexion au bloc d'alimentation

Connectez l'appareil au bloc d'alimentation USB avec cette prise  
(livrée avec l'appareil)

## 4.1. Aperçu de l'écran

F

### Signification des icônes des fonctions



Connexion Wi-Fi active.



Réveil activé.



Station radio mémorisée dans un espace de mémoire.



Support de données USB connecté.

## 5. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

- > Maintenez la touche (2) de l'appareil enfoncée pour mettre en marche l'appareil.
- > Pour augmenter ou diminuer le volume sonore, utilisez le **bouton rotatif**
- > Les points du menu peuvent être sélectionnés via le bouton rotatif et les touches ►◀.
- F** > Appuyez sur le **bouton rotatif** afin de confirmer un choix de menu ou une entrée.

La radio peut être contrôlée par l'intermédiaire d'un smartphone ou d'une tablette et de l'application correspondante. Toutes les fonctions pertinentes de la radio peuvent être ainsi contrôlées confortablement au moyen d'un appareil mobile. L'application AIR Music Control peut être téléchargée pour Android et Apple iOS. Vous trouverez de plus amples informations sur l'application au chapitre 8.7.

## 6. INSTALLATION

### 6.1. Connexion réseau

L'appareil doit être connecté à un réseau pour pouvoir utiliser la fonction Internet de la radio. Pour cela, la connexion doit être établie à l'aide du module Wi-Fi 2,4 GHz intégré.

### 6.2. Sélection de la langue

Branchez l'appareil. La radio se met en marche.

Vous pouvez sélectionner la langue du menu à l'aide du **bouton rotatif**. Confirmez la langue sélectionnée en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 6.3 Vérification du réseau

Confirmez les différentes demandes du menu à l'aide de Oui. Avec ce paramétrage, la radio effectue une vérification des réseaux Wi-Fi disponibles à chaque fois qu'elle s'allume.

### 6.4 Configuration de réseau

Pour connecter la radio à votre réseau, confirmez la demande suivante avec **Oui**.

## 6. INSTALLATION

### 6.4.1 Sélection de réseau

Tous les réseaux Wi-Fi disponibles s'affichent. Choisissez le réseau auquel vous voulez connecter la radio et confirmez votre choix avec la touche **ENTER**.

Saisissez la clé Wi-Fi. Le **bouton rotatif** vous permet de sélectionner un caractère, et la **touche ►** de passer au suivant.

F

Confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**. Veuillez noter que la procédure de connexion au routeur peut prendre un certain temps.

## 7. RÉGLAGES

Vous pouvez accéder au menu principal de l'appareil en appuyant sur la **touche du menu** de l'appareil. Au bout de 10 secondes, le menu passe automatiquement à la station radio réglée en dernier.

Le menu principal de l'appareil est composé des éléments menu suivants :



Rég-  
lages



Stations  
locales



Radio  
Internet



USB



Media  
Center

vous pouvez sélectionner les différents éléments

## 7. RÉGLAGES

du menu grâce au **bouton rotatif**. Confirmez avec la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1. Réglages



Appuyez sur la **touche MENU** et sélectionnez à l'aide du **bouton rotatif** le point de menu **Réglages**.

Confirmez la sélection en appuyant sur le **bouton rotatif**. Vous pouvez ajuster la luminosité de l'appareil grâce à ce point du menu.

#### 7.1.1. Réseau

Le réseau auquel la radio est connectée doit présenter les caractéristiques suivantes pour que l'appareil puisse fonctionner en tant que radio Internet: le routeur réseau doit avoir une fonction de serveur DHCP pour qu'une adresse IP automatique puisse être attribuée à l'appareil. La fonction UPnP doit être activée dans le routeur du réseau pour pouvoir transmettre les contenus de médias ainsi que pour pouvoir reconnaître des appareils dans le réseau.

La radio peut être connectée au réseau sans problème si le routeur répond à ces exigences.

## 7. RÉGLAGES

Appuyez sur la **touche MENU** de l'appareil, et sélectionnez à l'aide du **bouton rotatif** le point de menu **Réglages**. Confirmez la sélection en appuyant sur le **bouton rotatif**.



Sélectionnez le point de menu souhaité et confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1.1.1. Réglage du réseau radio

Ce point de menu vous permet d'activer ou de désactiver la fonction Wi-Fi si vous voulez connecter votre radio à un réseau radio Wi-Fi. Si vous activez cette fonction, vous pouvez effectuer tous les réglages supplémentaires ici pour connecter la radio au réseau radio.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu **réglage du réseau radio** et appuyez sur le **bouton rotatif**.

Activez ou désactivez une connexion au réseau par l'inter-



## 7. RÉGLAGES

médiaire d'un réseau Wi-Fi en sélectionnant le point de menu correspondant.

Confirmez la sélection en appuyant sur le **bouton rotatif**. Une fois le réseau radio activé, l'appareil cherche tous les réseaux Wi-Fi à proximité et les affiche dans une liste. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter au moyen du **bouton rotatif**.

Saisissez la clé Wi-Fi.

Le **bouton rotatif** vous permet de sélectionner un caractère, et la touche ► de passer au suivant.

Confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**. Veuillez noter que la procédure de connexion peut prendre un certain temps.

### 7.1.1.2. Réseau radio (WPS PBC)

WPS est une fonction des appareils Wi-Fi qui permet d'établir une connexion au réseau par simple pression d'un bouton sans devoir saisir un mot de passe.

La réalisation d'une connexion est ainsi simplifiée.

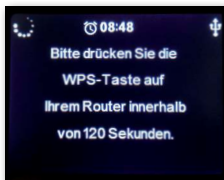
Cette configuration bouton-poussoir prise en charge par la radio peut être utilisée si le routeur réseau avec lequel une connexion doit être établie est équipé d'un bouton WPS. (Cette fonction peut également apparaître comme solution logicielle directement dans le système opérationnel dans le cas de certains routeurs).

Pour établir une connexion au réseau de cette manière,

## 7. RÉGLAGES

veuillez procédez comme suit.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu **réseau radio (WPS PBC)** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie.



Appuyez sur la **touche WPS** de votre routeur réseau dans les 120 secondes qui suivent ou activez la fonction WPS dans l'interface utilisateur du routeur.

La connexion au réseau s'établit automatiquement.

### 7.1.1.3. Configuration manuelle

Vous pouvez configurer le réseau de la radio vous-même dans cette section pour que celui-ci corresponde aux réglages du réseau.

Cette fonction doit être effectuée uniquement par des utilisateurs ayant de l'expérience dans ce domaine.

Vous avez ici également la possibilité de désactiver la fonction DHCP pour donner manuellement une adresse IP à la radio.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu

## 7. RÉGLAGES

configuration manuelle et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

Sélectionnez la connexion réseau Réseau câblé ou Réseau radio que vous voulez modifier manuellement dans le point de menu suivant. Confirmez votre choix.

### 7.1.1.3.1 DHCP

Le protocole DHCP permet d'intégrer des Clients connectés dans un réseau existant sans avoir besoin de configurer manuellement l'interface du réseau. Les informations nécessaires telles que l'adresse IP, le masque de réseau, la passerelle et le protocole DNS sont automatiquement attribués.

La fonction DNS est activée en usine.

Les informations nécessaires pour une connexion au réseau doivent être réglées manuellement si la fonction DHCP est désactivée.

Ce point de menu vous permet de désactiver les fonctions DHCP.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu **Configuration manuelle** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**. Activez ou désactivez la fonction DHCP à l'étape suivante.

### 7.1.1.4 Saisir le SSID

Vous pouvez déterminer le SSID ici si vous avez configuré les réglages du réseau manuellement.

Le Service Set Identifier (SSID) permet de choisir le

## 7. RÉGLAGES

nom d'un appareil Wi-Fi et de communiquer avec lui. Il est également appelé Nom de réseau (radio) du réseau Wi-Fi.

Le nom de la radio réglé en usine et avec lequel l'appareil est visible dans un réseau Wi-Fi est Imperial i105. Vous pouvez déterminer un nouveau nom ici.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu

**Saisir SSID** et confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen du **bouton rotatif**, sélectionnez les lettres ou les chiffres que vous voulez utiliser pour saisir le nouveau nom de réseau. Confirmez les saisies à l'aide de la touche **ENTER** de la télécommande, ou confirmez à l'aide de la **touche ENTER** de l'appareil.

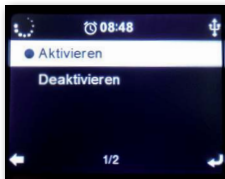
### 7.1.1.5 Vérifier le réseau lors de la mise en marche

Ce point de menu vous permet de déterminer si l'appareil doit vérifier la connexion à un point d'accès de réseau (router) chaque fois qu'il est allumé.

Cette vérification automatique est réglée en usine. Il est recommandé de laisser cette fonction activée afin d'assurer que la radio puisse établir une connexion au réseau lorsqu'elle est allumée.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez le point de menu **Vérifier le réseau lors de la mise en marche** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

## 7. RÉGLAGES



Activez ou désactivez cette fonction, et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1.2. Date et heure

Réglez l'heure et la date dans ce point de menu.



L'appareil est configuré en usine pour se mettre à l'heure automatiquement. L'heure et la date sont automatiquement synchronisés lorsque l'appareil est

## 7. RÉGLAGES

connecté à Internet. Vous n'avez pas besoin de régler l'heure vous-même.

### 7.1.3. Réveil

L'appareil peut être utilisé comme radio-réveil.



Ce point de menu vous permet de régler jusqu'à 2 alarmes de réveil.

En outre, il est également possible de régler et de sélectionner le type d'alarme du réveil, comme par exemple un son, une mélodie, une station radio Internet ou une musique d'un support de données USB connecté.

Procédez de la manière suivante pour configurer une heure de réveil :

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie. Sélectionnez le Réveil 1 ou le Réveil 2 et confirmez en appuyant sur le

## 7. RÉGLAGES

### **bouton rotatif.**

Activez le réveil par l'intermédiaire de la ligne **Activer**.  
Désactivez le réveil par l'intermédiaire de la ligne **Désactiver**.

Une fois le réveil activé, vous pouvez paramétrer les intervalles de répétition, l'heure et le type d'alarme dans le menu suivant.

### **Répéter l'alarme :**

sélectionnez entre quotidiennement, une fois ou entre un ou plusieurs jours de la semaine.

### **Heure :**

réglez ici l'heure à laquelle le réveil doit être activé.

### **Source :**

sélectionnez ici le type d'alarme que vous voulez activer.  
Un son, une mélodie, une radio Internet ou USB.

Veillez noter que, si vous choisissez radio Internet, au moins une station favorite doit être mémorisée. Le message **Vide** apparaît si aucune station radio n'est mémorisée.

Confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

La **touche fléchée** ◀ doit être utilisée pour retourner au menu.

Veillez lire également le chapitre 8.2.1 concernant la mémorisation d'une station radio.

Pour arrêter une alarme, appuyez sur la **touche STANDBY** ou de l'appareil.

## 7. RÉGLAGES

Pour activer la fonction Snooze, appuyez sur le **bouton rotatif** pendant que l'alarme est déclenchée. L'alarme s'arrête pendant 5 minutes. Elle se réactive au bout de 5 minutes.

### 7.1.3.1. Fonction Snooze du réveil

F Vous pouvez régler un délai au bout duquel l'alarme de réveil se déclenche.

Vous pouvez activer cette fonction et déterminer une durée dans ce menu.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie. Sélectionnez la ligne Snooze - Réveil et confirmez la saisie.

Désactivez cette fonction au moyen de la ligne **Désactiver** ou réglez une durée au bout de laquelle l'alarme doit être activée.

Les durées suivantes sont disponibles :

5 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 5 minutes

10 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 10 minutes

20 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 20 minutes

30 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 30 minutes



## 7. RÉGLAGES

60 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 60 minutes

90 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 90 minutes

120 minutes : L'alarme se déclenche au bout de 120 minutes

### 7.1.3.2. Volume sonore du réveil

Réglez le volume sonore du signal de réveil dans le point de menu **Volume sonore réveil**.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie.

Sélectionnez la ligne **Volume sonore réveil** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

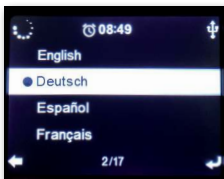
Réglez le volume sonore souhaité.

### 7.1.4. Langue

Vous pouvez régler la langue du menu

ici. À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Langue** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

## 7. RÉGLAGES



**F** Sélectionnez la langue au moyen du **bouton rotatif** et confirmez votre choix.

### 7.1.5. Variateur

La fonction Variateur vous permet d'ajuster la luminosité de l'écran. L'appareil est livré avec le niveau de luminosité le plus haut réglé en usine. Vous pouvez ajuster la luminosité individuellement grâce à ce point de menu. À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie.

#### > **Mode économie d'énergie :**

Lorsque le mode économie d'énergie est activé, la luminosité de l'écran est ajustée au niveau réglé si aucune manipulation de l'appareil n'est effectuée dans les 15 secondes.

Sélectionnez la ligne **Mode économie d'énergie** et confirmez votre choix. Sélectionnez ensuite le niveau de luminosité souhaité pour ce mode au moyen du **bouton**

## 7. RÉGLAGES

rotatif.

### > Allumer l'appareil :

La luminosité de l'écran est ajustée au niveau réglé de manière permanente lorsque ce point de menu est activé.

Sélectionnez la ligne **Allumer l'appareil** et confirmez votre choix. Sélectionnez ensuite le niveau de luminosité souhaité pour ce mode au moyen du **bouton rotatif**.

### 7.1.6. Minuterie de sommeil (Sleeptimer)

L'appareil s'éteint automatiquement au moyen de cette fonction après une durée prédéfinie.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Minuterie de sommeil** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

Sélectionnez **Désactiver**, pour désactiver cette fonction ou sélectionnez une durée prédéfinie. Vous pouvez choisir entre les durées suivantes :

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutes.

Confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1.7. Météo

Les informations météorologiques peuvent s'afficher à l'écran si l'appareil est connecté à Internet.

## 7. RÉGLAGES



**F** Cet élément de menu vous permet de définir pour quel lieu les informations météorologiques doivent s'afficher. Vous pouvez également déterminer l'unité de température.

Les informations météorologiques s'affichent en mode veille. La radio alterne automatiquement des données météorologiques à l'heure. Veuillez également lire le chapitre 8.5.

### HINWEIS!

L'appareil se connecte à un serveur Internet contenant les informations météorologiques pour afficher les prévisions météo. Les données météorologiques affichées peuvent donc différer des données météorologiques réelles de votre emplacement.

Les possibilités de réglage suivantes sont

## 7. RÉGLAGES

disponibles :

### > Réglages locaux :

sélectionnez un emplacement pour lequel les prévisions et les informations météorologiques doivent s'afficher.

### > Unité de température

Indiquez ici l'unité de température que vous voulez utiliser. Vous avez le choix entre Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

### > Affichage en mode veille

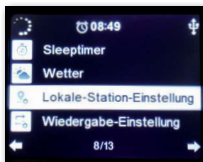
Déterminez ici si la radio doit afficher ou non des données météorologiques en mode veille. Configurez les paramètres comme suit : à l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Météo** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1.8. Réglage station locale

Pour vous simplifier la recherche de stations radio à proximité en mode radio Internet, vous pouvez chercher des stations radio de votre région de manière ciblée dans le menu de l'appareil.

Pour ce faire, l'appareil doit connaître votre emplacement.

Vous pouvez saisir votre emplacement manuellement ou activer une sélection d'emplacements automatique.



F Grâce à ces informations, la radio peut vous proposer des stations radio par l'intermédiaire de la fonction **Stations locales**. Veuillez également lire le chapitre 8.1.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réglage station locale** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie.

Les options suivantes sont disponibles :

### > **Reconnaissance automatique**

La radio reconnaît automatiquement votre emplacement si elle est connectée à l'Internet.

### > **Réglage manuel (pays)/(province)/(ville)**

Ce réglage vous permet de saisir votre emplacement manuellement. Vous pouvez limiter la localisation à un pays et augmenter la précision au niveau de la province. La localisation avec la plus haute précision peut être effectuée en réglant manuellement (ville).

Confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

## 7. RÉGLAGES

### > Configuration manuelle (US- code postal)

Ce réglage vous permet d'effectuer la localisation au moyen du code postal.

#### HINWEIS!

Veillez noter que cette fonction n'est disponible qu'à l'intérieur des États-Unis.

À l'aide du **bouton rotatif**, indiquez le code postal et confirmez votre saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 7.1.9. Réglage de lecture

Les réglages qui sont effectués ici déterminent le paramètre par défaut lors de la lecture de fichiers audio à partir d'un média USB.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réglages de lecture** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie. Sélectionnez ici le réglage de lecture souhaité et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

## 7. RÉGLAGES



### F 7.1.10. Appareil

#### > Renommer

Vous pouvez modifier le nom de l'appareil qui s'affiche comme **My Media U Application**.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez les lettres que vous souhaitez utiliser et confirmez chaque saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

#### > Application AirMusic Control

Cette fonction affiche un QR sur l'écran. Vous pouvez accéder au téléchargement de l'application AirMusic Control en scannant ce code QR au moyen d'un smartphone ou d'une tablette.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'application au chapitre 8.7.



## 7. RÉGLAGES

### 7.1.11 Menu

Vous pouvez ajouter au menu principal la fonction **Radio de sommeil**. Vous trouverez d'autres informations sur la fonction Radio de sommeil au chapitre 8.2.3.

À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Menu** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie. Sélectionnez ici le point Radio de sommeil et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

Le point **Radio de sommeil** a ainsi été ajouté au menu principal.

### 7.1.12. Mise à jour du logiciel

La mise à jour du logiciel d'exploitation peut être nécessaire pour améliorer les fonctions de l'appareil.

La mise à jour du logiciel d'exploitation de votre radio, pouvant être téléchargée le cas échéant depuis [www.telestar.de](http://www.telestar.de), peut être effectuée par l'intermédiaire de l'interface USB. Le logiciel disponible sur la page Internet doit être décompressé. Sauvegardez le fichier décompressé sur un support de stockage et connectez ensuite ce dernier à la radio au moyen du port USB. Une description de la procédure détaillée à suivre est jointe au fichier à télécharger.

## 7. RÉGLAGES

### 7.1.13. Rétablir les paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir tous les réglages que vous avez effectués sur la radio à l'état d'origine au moyen du réglage par défaut.

Cela est utile si vous avez effectué des modifications pouvant entraîner un fonctionnement sous-optimal de l'appareil. À l'aide du **bouton rotatif**, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Rétablir les paramètres par défaut** et appuyez sur le **bouton rotatif** pour confirmer la saisie. Sélectionnez **Oui** si vous souhaitez réinitialiser l'appareil, ou **Non** si vous souhaitez annuler l'opération.

#### HINWEIS!

Si vous activez cette fonction, tous les réglages du menu effectués ainsi que toutes les stations sauvegardées seront supprimés.

## 8. FONCTIONNEMENT

### 8.1. Station locale



Les stations radio que vous avez ajoutées au moyen du point de menu

Réglage station locale (chapitre 7.1.8) s'affichent sous le point Station locale. Appuyez sur la **touche MENU** de l'appareil et sélectionnez Station locale à l'aide du **bouton rotatif**.

Un choix de différentes stations de radio Internet est proposé selon les régions sous ce point de menu, ce qui permet de les trouver plus facilement.

Sélectionnez une liste de programmes sous ce point de menu.

Confirmez la saisie en appuyant sur le **bouton rotatif**.

### 8.2. Radio Internet

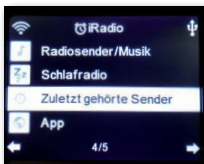


Appuyez sur la **touche MENU** de l'appareil et sélectionnez **Radio Internet** à l'aide du bouton rotatif. Confirmez vos réglages en appuyant sur le **bouton rotatif**.

Vous pouvez sélectionner et gérer toutes les stations Internet dans le menu Radio Internet. Un vaste choix de

## 8. FONCTIONNEMENT

stations radio est disponible.



### 8.2.1. Mes favoris

Ce menu vous permet de sélectionner une des stations radio favorites que vous avez mémorisées au moyen des touches de stations pré-réglées.

### 8.2.2. Station radio / Musique

Choisissez ici entre différentes listes de stations radio. Utilisez le bouton rotatif pour faire la sélection et confirmez en **appuyant sur ce dernier**.

Différentes listes sont disponibles.

- > Les 20 premières stations radio au monde
- > Des stations radio triées par genre
- > Des stations radio triées par pays et région
- > Des stations radio recommandées.

### 8.2.3. Radio de sommeil

La radio accède ici à des stations de radio Internet émet-

## 8. FONCTIONNEMENT

tant des bruits de fond.

Vous pouvez choisir entre différents bruits de fond.

Utilisez le bouton rotatif pour faire la sélection et confirmez en **appuyant sur ce dernier**.

### 8.2.4. Dernières stations écoutées

Ce point de menu affiche une liste des dernières stations de radio Internet que vous avez écoutées.

### 8.2.5. APP

Cette fonction affiche un QR sur l'écran. Vous pouvez accéder au téléchargement de l'application AirMusic Control en scannant ce code QR au moyen d'un smartphone ou d'une tablette.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'application au chapitre 8.7.

### 8.2.6. Informations radio

Vous pouvez accéder à des informations supplémentaires de la station radio configurée à l'écoute, à condition que celle-ci émette des informations complémentaires pendant son fonctionnement en mode radio Internet.

Ces informations supplémentaires peuvent être des détails concernant le titre et les interprètes de la mu-

## 8. FONCTIONNEMENT

sique à l'écoute, mais également le nom de l'émission en cours ou des informations sur la vitesse de transmission.

Pour ce faire, utilisez les touches ►◀ de l'appareil.

### 8.3. USB



F Vous pouvez lancer des fichiers audio à partir d'un support de données USB connecté.

Appuyez sur la touche MENU de l'appareil et sélectionnez le point de menu USB à l'aide du bouton rotatif.

Appuyez sur le bouton rotatif.

#### 8.3.1. Lancer l'écoute

Pour lancer l'écoute d'un titre depuis le support USB, sélectionnez à l'aide du bouton rotatif le titre que vous souhaitez écouter. Appuyez sur le bouton rotatif.

### 8.4. Volume sonore

Modifiez le volume sonore durant l'écoute à l'aide du bouton rotatif.

## 8. FONCTIONNEMENT

### 8.5. Informations météorologiques

Si l'appareil est en mode veille, vous pouvez accéder aux informations et prévisions météorologiques à l'aide de l'écran.

Utilisez les touches ►◀ de l'appareil pour faire défiler les différents affichages météo.

Vous trouverez des indications générales concernant le préréglage des informations météorologiques au chapitre 7.1.7.



### 8.6. Mémoriser les stations de radio favorites

Vous pouvez mémoriser vos stations de radio favorites afin de pouvoir facilement y accéder à l'aide de la touche Favoris de la radio.

5 stations peuvent être mémorisées.

La mémorisation des stations dans la liste de favoris peut être effectuée de la manière suivante :

sélectionner les stations à mémoriser et confirmer en appuyant sur le **bouton rotatif**.

## 8. FONCTIONNEMENT

Maintenir enfoncée la **touche Favoris** ♥ pendant env. 3 secondes pendant que la station est à l'écoute.

La station est ajoutée/jointe à la liste des favoris. La liste de favoris ainsi créée est accessible par une brève pression sur la touche ♥.



### 8.6.1 Supprimer les stations favorites

Afin de supprimer une station mémorisée de la liste des favoris, procédez comme suit :

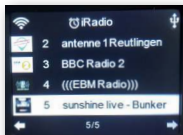
dans le menu principal, sélectionnez le point **Radio Internet** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.



## 8. FONCTIONNEMENT

Sélectionnez le point **Mes favoris** et confirmez en appuyant sur le **bouton rotatif**.

Sélectionnez dans la liste des favoris la station que vous souhaitez supprimer.



Appuyez sur la touche ►.



Confirmez la ligne Supprimer en appuyant sur le **bouton rotatif**.

La station est supprimée de la liste.

## 8. FONCTIONNEMENT

### 8.6.2. Accéder aux stations locales



La touche **LOCAL RADIO** vous permet d'accéder aux stations locales préréglées de votre région. Veuillez également lire le chapitre 7.1.8.

**F** Dans le menu principal, sélectionnez à l'aide du bouton rotatif le **point LOCAL RADIO** pour avoir une vue d'ensemble des stations radio près de votre emplacement.

### 8.7. Air Music Control ®

La radio peut être contrôlée par l'intermédiaire d'un smartphone ou d'une tablette et de l'application correspondante. Toutes les fonctions pertinentes de la radio peuvent être ainsi contrôlées confortablement au moyen d'un appareil mobile.

L'application AIR Music Control peut être téléchargée pour Android et Apple iOS.



## 8. FONCTIONNEMENT

Application pour les appareils Android® :



Application pour les appareils iOS®



Veillez noter :

cette description est conforme à la situation au moment de l'impression du manuel d'utilisation. Les fonctions ou l'aspect de l'application peuvent être modifiés au cours de mises à jour de l'application !

Téléchargez l'application sur Google Play Store® pour les systèmes d'exploitation Android® ou sur l'iTunes Store

## 8. FONCTIONNEMENT

pour les systèmes d'exploitation iOS<sup>®</sup>, et installez-la sur votre Smartphone.

Assurez-vous que la radio et votre appareil mobile soient connectés au même réseau.

Démarrez l'application.

L'application reconnaît automatiquement la radio si celle-ci est connectée au même réseau.

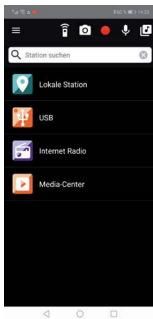
**F**

Le menu principal de l'application est structuré comme le menu de la radio. Les icônes utilisées par l'application sont identiques aux icônes du menu de la radio.

## 8. FONCTIONNEMENT

### Menu principal

Activez la fonction souhaitée en tapant sur l'icône correspondante.

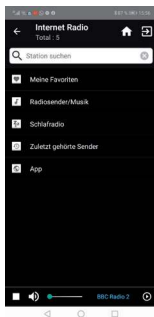


F

## 8. FONCTIONNEMENT

### Radio Internet

Dans ce mode, toutes les fonctions habituelles peuvent être sélectionnées en mode radio Internet.



## 8. FONCTIONNEMENT

### USB

Dans ce mode, vous avez également la possibilité d'accéder à des fichiers de musique enregistrés sur un support de données USB connecté.



F

## 9. DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible et solution
Aucun affichage à l'écran, La radio ne réagit pas aux commandes	Établissez l'alimentation électrique au moyen du bloc d'alimentation fourni.
Symptôme	Cause possible et solution
Mauvaise qualité audio lors de la lecture de musique	Fichier avec faible débit binaire. Vérifiez le fichier audio. Conseil : Le débit binaire de fichiers MP3 devrait être de 192 kb/s ou supérieur.
La connexion réseau ne peut pas être établie	Vérifiez la fonction Wi-Fi. Activez la fonction DHCP du routeur auquel la radio doit être connectée. Il se peut qu'un firewall soit actif sur le réseau.



## 9. DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible et solution
La connexion Wi-Fi ne peut pas être établie	Contrôlez la disponibilité de réseaux Wi-Fi. Réduisez la distance entre le routeur Wi-Fi et la radio. Assurez-vous que vous avez utilisé le bon mot de passe WEP/WPA lors de la connexion au routeur Wi-Fi.
Aucune station de radio Internet disponible	Contrôlez les points d'accès du réseau. La station radio n'est pas disponible pour le moment. Le lien de la station radio a été modifié ou ne transmet pas pour le moment.
Le support de données USB n'est pas reconnu	Assurez-vous que le support de données USB est au format FAT32.
L'appareil ne produit aucun son. Toutes les autres fonctions marchent.	Les écouteurs sont encore branchés sur la radio. Retirez les écouteurs.
L'application ne reconnaît pas la radio.	Assurez-vous que votre appareil mobile et la radio soient connectés au même réseau.

## 10. CONSERVATION

Si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le de la prise électrique, déconnectez le câble du bloc d'alimentation de la radio et conservez l'appareil en un lieu sec et protégé de la poussière.

## 11. INDICATIONS SUR LES MARQUES

Google Play Store<sup>®</sup> et Android<sup>®</sup> sont des marques déposées de Google Inc.

iTunes Store est une marque déposée de Apple Inc.

iOS<sup>®</sup> est une marque déposée de l'entreprise Cisco aux États-Unis ainsi que dans d'autres pays, et est utilisé sous licence.

Les autres noms de produits et d'entreprises nommés ici sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires.

## 12. INDICATION POUR LA MISE AU REBUT

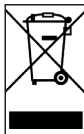
### 12.1. ÉLIMINATION de l'emballage

L'emballage de votre appareil se compose exclusivement de matériaux recyclables. Veuillez les trier et les traiter selon le système de recyclage en vigueur.



### 12.2. ÉLIMINATION de l'APPAREIL

Le symbole figurant à droite et qui représente une poubelle sur roues barrée indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE.



Cette directive stipule que vous n'avez pas le droit de jeter cet appareil, au terme de sa période d'utilisation, avec les ordures ménagères habituelles, et qu'il faut le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet, ou auprès d'entreprises de recyclage. La mise au rebut est gratuite. Pensez à la protection de l'environnement et éliminez les déchets correctement. Vous obtiendrez plus d'informations auprès de votre entreprise locale de recyclage ou de la mairie.

## 13. DONNÉES TECHNIQUES

### Radio Internet

Chipset	Magic M6 env. 25 000 stations radio disponibles
Codecs audio	MP3 (Débit binaire jusqu'à 320 kb/s, taux d'échantillonnage de 48 KHz) AAC/AAC+ (Débit binaire jusqu'à 320 kb/s, taux d'échantillonnage jusqu'à 48 KHz) WMA (Débit binaire jusqu'à 320 kb/s, taux d'échantillonnage jusqu'à 48 KHz)

### Écran

Écran couleur TFT	6,1 cm / 2,4 pouces
-------------------	---------------------

### Son

Haut-parleur	Haut-parleur 4Ω, 5W
--------------	---------------------

### Connexions

Écouteurs Connecteur USB	Prise Jack 3,5 mm stéréo Type C
-----------------------------	------------------------------------

## 13. DONNÉES TECHNIQUES

### Bloc d'alimentation

Fabricant	YNQX
Désignation du modèle	YNQX1212T050200VU
Entrée	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 0,3 A
Sortie	5 Volt DC 2,0 A max.

### Dimensions et poids

largeur x hauteur x profondeur	239 mm x 92 mm x 110 mm
Poids	env. 560 g

### Conditions de fonctionnement

Plage de température	0 °C - 45 °C
Humidité de l'air	20 % - 80 % d'humidité relative

### Interface Wi-Fi

Plage de fréquences	2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulation	CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
Normes IEEE	IEEE 802.11b/g/n

## 13. DONNÉES TECHNIQUES

Débit Wi-Fi	
802.11b :	1, 2, 5,5, 11Mbps
802.11g :	6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54
802.11n	Mbps HT20 à 65 Mbps HT40 à 135 Mbps

Puissance de transmission	18,5dBm (max)
---------------------------	---------------

### Consommation

Mode veille	0,8 W
-------------	-------

Fonctionnement	max. 15 W
----------------	-----------

### Conditions d'entreposage

Stocker uniquement dans des locaux secs.

## 14. SERVICE ET ASSISTANCE

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de notre entreprise. Notre produit correspond aux exigences légales et a été soumis à des contrôles de qualité permanents pendant sa fabrication. Les données techniques correspondent à la situation au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.

La durée de garantie pour Imperial i105 correspond aux dispositions légales en vigueur au moment de l'achat. Nous vous proposons également une assistance professionnelle via notre hotline service client.

Des personnes spécialisées et professionnelles sont à votre disposition au sein de notre service client. Vous pouvez poser ici toutes les questions concernant les produits TELESTAR et obtenir des conseils pour déterminer une cause possible de défaillance.

Nos techniciens sont disponibles du lundi au vendredi de 8 h à 16 h 45 au numéro suivant :

02676/95 20 101

ou par courriel à l'adresse : [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

Si notre service client ne peut pas vous aider, veuillez nous envoyer votre Imperial i105, si possible dans

## 14. SERVICE ET ASSISTANCE

l'emballage d'origine, correctement emballé en vue du transport, à l'adresse suivante :

**TELESTAR - DIGITAL GmbH**

Service Center

**F** Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen





Votre appareil porte la marque CE et remplit toutes les normes UE requises.

TELESTAR DIGITAL GmbH déclare par la présente que l'appareil Imperial i105 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE, de la directive RE 2014/53/UE ainsi que de la directive ErP 2009/125/CE.

Vous trouverez la déclaration de conformité de cet appareil sur :

[www.telestar.de/de\\_DE/  
Konformitaetserklaerung/352-  
529/?productID=23051](http://www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=23051)

Responsable de la mise sur le marché :

TELESTAR DIGITAL GmbH

Am Weiher 14

56766 Ulmen

## 16. MANUEL D'UTILISATION NUMÉRIQUE

Pour des raisons écologiques, le manuel d'utilisation de ce produit est uniquement disponible au format numérique. Pour télécharger le manuel d'utilisation, veuillez scanner le code QR au moyen de votre smartphone ou saisir le lien dans une fenêtre séparée de votre navigateur :

[https://www.telestar.de/de\\_DE/usermanual/?ProductID=23051](https://www.telestar.de/de_DE/usermanual/?ProductID=23051)

**F** Le manuel d'utilisation multilingue est disponible en tant que document PDF.



## 17. MENTION LÉGALE

Toutes les données techniques indiquées et toutes les fonctions décrites dans ce manuel d'utilisation correspondent à l'état au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable.

Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs et les fautes d'impression.

La copie et la reproduction de ce mode d'emploi sont uniquement

permises avec l'autorisation explicite de  
TELESTAR-DIGITAL GmbH.

Version : octobre 2020

F

**imperial**<sup>®</sup>  
[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

# imperial<sup>®</sup>

[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

Handleiding  
WiFi internetradio



**i105**

V1  
10\_20



<b>1.1 VOORWOORD</b> .....	<b>6</b>
1.2. Beoogd gebruik.....	6
<b>2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN</b> .....	<b>7</b>
2.1. Tekenverklaring.....	7
2.2. Veiligheidsaanwijzing.....	10
2.3. Bedrijfsveiligheid.....	11
2.4. Apparaat aansluiten.....	14
2.5. Apparaat tegen defecten beschermen.....	15
2.6. Verwondingsgevaar.....	17
2.7. Opmerkingen over de radio-interface.....	17
2.8. Apparaat reinigen.....	18
2.9. Juridische kennisgeving.....	18
<b>3. LEVEROMVANG</b> .....	<b>20</b>
<b>4. OVERZICHT V. D. BEDIENINGSELEMENTEN</b> ....	<b>21</b>
4.1. Overzicht display.....	23
<b>5. ALGEMENE BEDIENINGSINSTRUCTIES</b> .....	<b>24</b>
<b>6. INSTALLATIE</b> .....	<b>25</b>
6.1. Netwerkaansluiting.....	25
6.2. Taalkeuze.....	25
6.3. Netwerkcontrole.....	25
6.4. Netwerkconfiguratie.....	25
6.4.1. Netwerkselectie.....	26
<b>7. INSTELLINGEN</b> .....	<b>26</b>
7.1. Instellingen.....	27
7.1.1. Netwerk.....	27
7.1.1.1. Draadloze instelling.....	28

## INHOUDSOPGAVE

7.1.1.2. Draadloos netwerk (WPS PBC).....	29
7.1.1.3. Handmatige configuratie.....	31
7.1.1.3.1. DHCP .....	31
7.1.1.4. SSID ingeven .....	32
7.1.1.5. Netwerk controleren bij het inschakelen....	33
7.1.2. Datum & tijd .....	33
7.1.3. Wekker.....	34
7.1.3.1. Sluimerwekker.....	36
7.1.3.2. Geluidsvolume wekker .....	37
7.1.4. Taal .....	37
7.1.5. Dimmer.....	38
7.1.6. Sleeptimer .....	39
7.1.7. Weer .....	39
7.1.8. Lokale stationsinstelling .....	41
7.1.9. Afspeelinstellingen .....	43
7.1.10. Apparaat .....	44
7.1.11 Menu .....	44
7.1.12. Software-update.....	45
7.1.13. Naar fabrieksinstellingen resetten.....	45
<b>8. BEDIENING.....</b>	<b>46</b>
8.1. Lokaal station .....	46
8.2. Internetradio .....	47
8.2.1. Mijn favorieten.....	47
8.2.2. Radiozender / muziek.....	47
8.2.3. Slaapradio .....	48
8.2.4. Laatst beluisterde zenders.....	48



## INHOUDSOPGAVE

8.2.5. APP .....	48
8.2.6. Radio-informatie .....	48
8.3. USB .....	49
8.3.1. Weergave starten .....	51
8.4. Geluidsvolume .....	49
8.5. Weersinformatie .....	50
8.6. Favoriete zenders opslaan .....	50
8.6.1. Favoriete zender wissen .....	51
8.6.2. Lokale radiostations oproepen .....	53
8.7. Air Music Control ® .....	53
<b>9. FOUTOPLOSSING .....</b>	<b>59</b>
<b>10. OPSLAG .....</b>	<b>61</b>
<b>11. MERKENRECHT .....</b>	<b>61</b>
<b>12. INSTRUCTIES VOOR AFVOEREN .....</b>	<b>62</b>
12.1. AFDANKING van de verpakking .....	62
12.2. AFDANKING van de apparaat .....	62
<b>13. TECHNISCHE GEGEVENS .....</b>	<b>63</b>
<b>14. SERVICE EN SUPPORT .....</b>	<b>66</b>
<b>15. CE-MARKERING .....</b>	<b>68</b>
<b>16. DIGITALE HANDLEIDING .....</b>	<b>69</b>
<b>17. JURIDISCHE KENNISGEVING .....</b>	<b>70</b>

NL

## 1.1 VOORWOORD

Geachte klant,

Hartelijk dank voor het feit dat u dit product hebt gekozen.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstige gevallen om deze opnieuw te kunnen raadplegen.

**NL** Deze handleiding maakt deel uit van het apparaat! Indien u het apparaat verkoopt of doorgeeft, overhandigt u ook deze gebruikershandleiding.

## 1.2. Beoogd gebruik

Dit product maakt deel uit van de consumentenelektronica.

Het apparaat dient als ontvanger van internetradiostations en voor het afspelen van audiobestanden, opgeslagen op een USB-opslagmedium.

Elk andere bediening of gebruik van het apparaat is niet beoogd en kan persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Gebruik het apparaat niet met een ander doel.

Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.


Het apparaat is bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel doeleinden.

Wij wijzen op het belang dat de gebruiker van het apparaat over algemene kennis dient te beschikken

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

betreffende de omgang met consumentenelektronica. De aansprakelijkheid vervalt als het apparaat niet zoals beoogd wordt gebruikt.

### 2.1. Tekenverklaring

Symbol	Betekenis
 <b>GEFAHR!</b>	Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoge risico- graad die de dood of zware verwonding tot gevolg heeft als de instructie niet in acht wordt genomen.
 <b>WARNUNG!</b>	Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddelde risicograad die de dood of zware verwonding tot gevolg kan hebben als de instructie niet in acht wordt genomen.

NL

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

### 2.1. Tekenvoorklaring

NL



Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een lage risico-  
graad die de lichte of matige  
verwonding tot gevolg kan  
hebben als de instructie niet in  
acht wordt genomen.

**HINWEIS!**

Dit signaalwoord waarschuwt  
voor  
mogelijke materiële schade  
en verwijst naar bijzondere  
beschrijvingen voor het gebruik  
van het apparaat.



Dit teken waarschuwt voor  
gevaren.



De producten die met dit  
symbool zijn gemarkeerd,  
voldoen aan de vereisten van  
de richtlijn van de Europese  
Gemeenschap.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

### 2.1. Tekenerklaring



Beschermingsklasse II  
Elektrische apparaten met beschermingsklasse II hebben een verstevigde en dubbele isolatie ter hoogte van de nominale isolatiespanning en toegankelijke onderdelen (VDE 0100 deel 410, 412.1). Ze hebben meestal geen aansluiting aan de beschermende geleider. Zelfs als ze elektrisch geleidende oppervlakken hebben, zijn deze beschermd tegen contact met andere geleidende onderdelen door een verstevigde en dubbele isolatie.



Apparaten met dit teken mogen alleen binnen in een droge omgeving worden gebruikt.

NL

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

### 2.2. Veiligheidsaanwijzing



## WARNING!

Controleer het apparaat voor gebruik.

**NL** Bij beschadiging of defect mag dit apparaat niet in gebruik worden genomen.

### **Verwondingsgevaar!**

Verwondingsgevaar voor kinderen en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden (bijvoorbeeld personen met een gedeeltelijke handicap, oudere personen met beperking van hun fysieke en mentale vaardigheden) of gebrek aan ervaring en kennis.

- > Bewaar het apparaat alleen op plaatsen die niet toegankelijk zijn voor kinderen.
- > Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, wanneer ze onder toezicht staan of met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat geïnstrueerd werden en de gevaren die daaruit resulteren, begrepen hebben.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Laat kinderen nooit het apparaat gebruiken wanneer ze niet onder toezicht staan.

### **Verstikkingsgevaar!**

- > **Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed!**
- > De gebruikte verpakkingsmaterialen (zakken, stukken van polystyrol enz.) niet binnen het bereik van kinderen bewaren. Kinderen mogen niet met de verpakking spelen. Er bestaat vooral bij verpakkingsfolies verstikkingsgevaar.

## 2.3. Bedrijfsveiligheid



**GEFAHR!**

### **Verwondingsgevaar!**

Verwondingsgevaar door elektrische schok door geleidende onderdelen.

Door onbedoelde kortsluiting bestaat er gevaar voor een elektrische schok of brand.

- > Controleer het apparaat voor elk gebruik op beschadigingen.
- > Wanneer u zichtbare schade vaststelt of het apparaat zichtbare schade vertoont, neemt u het niet meer in gebruik.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Indien u een technisch of mechanisch probleem vaststelt, neemt u contact op met de TELESTAR Service.
- > Gebruik alleen de meegeleverde stekker! Gebruik nooit een andere stekker.
- NL > Open de behuizing van het apparaat nooit.
- > Ontkoppel het apparaat bij storingen onmiddellijk van de stroomvoorziening. Haal daarvoor de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en uit het apparaat.
- > Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen of accessoires.
- > Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan en gebruik geen niet door ons expliciet goedgekeurde of geleverde accessoires of reserveonderdelen.
- > Gebruik het apparaat niet in explosiegevoelige gebieden. Dit zijn bijv. brandstofopslagplaatsen, tankinstallaties of gebieden waarin oplosmiddelen worden opgeslagen of verwerkt.
- > Gebruik het apparaat niet in gebieden waar de lucht met deeltjes is vervuild (bijv. meel- of houtstof)



## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

**Bedrijfsstoringen kunnen optreden in de vorm van verhitten van het apparaat of rookontwikkeling uit het apparaat of de stekker van het apparaat.**

**Luide of atypische geluiden kunnen eveneens op een bedrijfsstoring duiden.**

- > Haal in dit geval de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- > Raak de stekker uitsluitend aan de behuizing aan. Haal de stekker nooit via de kabel uit het stopcontact.

**Het apparaat mag na een bedrijfsstoring nooit verder worden gebruikt tot het door een bevoegde persoon gecontroleerd resp. gerepareerd werd.**

- > Wanneer u het apparaat uit een koude in een warme omgeving brengt, kan binnenin het apparaat vocht neerslaan. Wacht in dit geval ongeveer een uur voor u het in gebruik neemt.
- > Bij langere afwezigheid of bij onweer haalt u het apparaat uit het stopcontact. Let erop dat contact met vocht, water of spatwater wordt vermeden en dat geen met vloeistof gevulde voorwerpen bijv. vazen - op of in de buurt van het apparaat of de stekker worden geplaatst.
- > Indien vreemde voorwerpen of vloeistoffen in het apparaat of de stekker terechtkomen, haalt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

het apparaat door een gekwalificeerde specialist controleren voor u het opnieuw in gebruik neemt. Indien niet, bestaat er gevaar voor een elektrische schok.

- > NL Let erop dat het apparaat of de stekker niet aan druppels of spatwater blootgesteld wordt en dat geen open vuurbronnen (bijv. brandende kaarsen) in de buurt van het apparaat of de stekker staan.
- > De stekker mag nooit met natte of vochtige handen aangeraakt worden.

### 2.4. Apparaat aansluiten

- > Sluit het apparaat alleen op een correct geïnstalleerd, geaard en elektrisch beveiligd stopcontact aan.
- > Let erop dat de stroomvoorziening (stopcontact) makkelijk bereikbaar is.
- > Knik of knel kabelverbindingen niet.
- > Controleer voor u het apparaat in gebruik neemt of de spanningsindicatie die zich op het apparaat bevindt, met de plaatselijke netspanning overeenkomt. De indicaties op de stekker moeten met het plaatselijke elektriciteitsnet overeenkomen.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Sluit de stekker van de radio alleen op een correct geïnstalleerd stopcontact van 220 - 240 V wisselspanning, 50 - 60 Hz aan.
- > Plaats de radio op een vaste, egale ondergrond.
- > Het apparaat verbruikt stroom in stand-by.  
Om het apparaat volledig van het net los te koppelen, moet de stekker uit het stopcontact gehaald worden

NL

### 2.5. Apparaat tegen defecten beschermen

#### HINWEIS!

- > Ongunstige omgevingsomstandigheden zoals vocht, overmatige warmte of ontbrekende verluchting kunnen het apparaat beschadigen.
- > Gebruik het apparaat allen in droge ruimtes.  
Vermijd de directe nabijheid van: warmtebronnen, zoals radiatoren, open vuur, zoals kaarsen, appara-

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

ten met sterke magnetische velden zoals uidsprekers. Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden zoals directe zonnestrallen, hoge luchtvochtigheid, natheid, extreem hoge of lage temperaturen, open vuur.

- NL > Zorg voor voldoende afstand met andere voorwerpen zodat het apparaat niet afgedekt is zodat altijd voldoende verluchting gegarandeerd is.
- > Vermijd directe zonnestrallen en plaats met buitengewoon veel stof.
- > Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat of de stekker.
- > Gebruik het apparaat niet in explosie-gevoelige gebieden. Dit zijn bijv. brandstofopslagplaatsen, tankinstallaties of gebieden waarin oplosmiddelen worden opgeslagen of verwerkt.
- > Gebruik het apparaat niet in gebieden waar de lucht met deeltjes is vervuild (bijv. meel- of houtstof)

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

### 2.6. Verwondingsgevaar



## WARNING!

Overmatige geluidsdruk bij gebruik van oortjes of hoofdtelefoons kan beschadiging of verlies van het gehoorvermogen tot gevolg hebben.

Luisteren met oortjes of hoofdtelefoon met verhoogd volume gedurende een langere periode kan schade veroorzaken bij de gebruiker.

Controleer het volume voor u oortjes of een hoofdtelefoon in uw oren steekt resp. over uw oren zet.

Zet het volume op een lage waarde en verhoog het slechts met een waarde die u nog als aangenaam ervaart.

### 2.7. Opmerkingen over de radio-interface

Het apparaat wekt een elektromagnetisch veld op.

Let op aanwijzingen in uw omgeving die het gebruik van elektronische apparaten verbieden of beperken.

Dit kan bijv. in ziekenhuizen, in tankstations en tankinstallaties of op luchthavens het geval zijn.

Indien er overeenkomstige waarschuwingen zijn, koppelt u het apparaat onmiddellijk van de stroomvoorziening af.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

De in het apparaat geïnstalleerde onderdelen wekken elektromagnetische energie en magnetische velden op. Deze kunnen medische apparatuur zoals pacemakers of defibrilators nadelig beïnvloeden. Houd daarom een veilige en voldoende afstand tussen medische apparaten en de radio aan.

**NL** Indien u een reden hebt om aan te nemen dat de radio een storing met een medisch apparaat veroorzaakt, schakelt u de radio onmiddellijk uit of koppelt het u af van de stroomvoorziening.

### 2.8. Apparaat reinigen

Voor de reiniging haalt u het apparaat uit het stopcontact.

Gebruik een droge, zachte doek om het apparaat te reinigen. Gebruik geen vloeistoffen om het apparaat te reinigen.

Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen omdat die het oppervlak en/of belettering van het apparaat kunnen beschadigen.

De reiniging mag niet door kinderen worden uitgevoerd.

### 2.9. Juridische kennisgeving

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in alle landen van de Europese Unie alsook in Zwitserland, Noorwegen, Liechtenstein en IJsland.

## 2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Het ontvangstbereik van de radio voldoet aan de wettelijke bepalingen voor deze landen.

Indien het apparaat in een ander land wordt gebruikt, moeten de wetten van het land van gebruik in acht worden genomen en gerespecteerd worden.

NL

### 3. LEVEROMVANG

Neem alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

Indien één of meerdere vermelde onderdelen ontbreken, neem dan contact op met:

TELESTAR Service Center,

Am Weiher 14,

NL 56766 Ulmen

e-mail: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

Aantal	Inhoud
1	IMPERIAL i105
1	USB-netsnoer
1	Handleiding
1	Garantiekkaart



## 4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN



NL

① ② ③ ④ ⑤ ⑥



⑦

⑧

⑨



## 4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

### 1. Display

### 2. Menuknop/Powerknop aan/uit

Roept het menu van het apparaat op.

Houd deze knop ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Druk kort op deze knop om het apparaat naar standby te schakelen. Druk bij werking op deze knop om het menu van het apparaat op te roepen.

### 3. Navigatie

Navigeer met deze knop in het menu of selecteer hier de vorige zender in de zenderlijst.

### 4. Volumeregelaar, bevestigingstoets

Gebruik de **draaiknop** om het volume te wijzigen of bevestig menu-items door op de knop te drukken.

### 5. Navigatie

Navigeer met deze knop in het menu of selecteer hier de volgende zender in de zenderlijst.

### 6. Stationsgeheugenknop

Druk op deze knop om de lijst van uw favoriete radiozenders op te roepen.

### 7. USB-aansluiting

Verbind het apparaat hier met een USB-gegevensdrager zoals een USB-harde schijf of USB-stick om vanaf hier muziekbestanden af te spelen.

### 8. Hoofdtelefoonaansluiting

Sluit hier een hoofdtelefoon aan om de door de radio afgespeelde muziek via een hoofdtelefoon te beluisteren.

## 4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

Als er een hoofdtelefoon wordt aangesloten, wordt het afspelen van muziek via de luidsprekers van het apparaat onderbroken.

### 9. Netaansluiting

Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening met behulp de USB- stekker (wordt meegeleverd)

NL

## 4.1. Overzicht display

### Betekenis van de functiesymbolen



Wifi-verbinding actief.



Wekker geactiveerd.



Radiostation op een opslagplaats opgeslagen.



USB-gegevensdrager aangesloten.

## 5. ALGEMENE BEDIENINGSINSTRUCTIES

- > Houd de toets (2) op het apparaat ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
- > Het geluidsvolume verhoogt of verlaagt u via de **draaiknop**
- > De menupunten kunnen via de draaiknop en de knoppen ►◀ geselecteerd worden.
- NL > Druk op de **draaiknop** om een menukeuze of menu-ingave te bevestigen.

De radio kan met een smartphone of tablet en een overeenkomstige app bestuurd worden. Alle belangrijke functies van de radio kunnen zo eenvoudig via een mobiel apparaat worden bestuurd.

De applicatie AIR Music Control App kunt u voor Android en Apple iOS downloaden.

Meer informatie over de app vindt u in hoofdstuk 8.7.

## 6. INSTALLATIE

### 6.1. Netwerkaansluiting

Om de internetfuncties van de radio te kunnen gebruiken, moet het apparaat met een netwerk worden verbonden. Daarvoor moet de verbinding via de geïntegreerde 2,4 Ghz W-LAN-module tot stand worden gebracht.

### 6.2. Taalkeuze

Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening.  
De radio start.

Via **de draaiknop** kunt u de menutaal kiezen. Bevestig de gewenste menutaal door op de **draaiknop** te drukken.

### 6.3 Netwerkcontrole

Bevestig de volgende menuvraag met ja. Bij deze instelling controleert de radio de beschikbare WLAN-netwerken bij het opstarten.

### 6.4 Netwerkconfiguratie

Om de radio met uw netwerk te verbinden bevestigt u de volgende vraag met **ja**.

## 6. INSTALLATIE

### 6.4.1 Netwerkselectie

Vervolgens worden alle beschikbare WLAN-netwerken weergegeven. Selecteer het netwerk waarmee verbinding gemaakt moet worden en bevestig met de toets **ENTER**.

**NL** Voer het wifi-wachtwoord in. Met de **draaiknop** kunt u een teken selecteren, met de **knop ►** verder springen.

Bevestig de ingave door op de **draaiknop te drukken**.

Denk eraan dat het aanmeldingsproces aan de router enige tijd in beslag kan nemen.

## 7. INSTELLINGEN

Door op de **Menuknop** op het apparaat te drukken, gaat u naar het hoofdmenu van het apparaat. Het menu wordt binnen 10 seconden automatisch verlaten en schakelt over naar de laatst ingestelde radiomodus.

Het hoofdmenu van het apparaat bestaat uit de volgende menu-items:



Instellingen



Lokale stations



Internet Radio



USB



Media Center

## 7. INSTELLINGEN

U kunt de individuele menupunten met de **draaiknop** selecteren. Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** op de afstandsbediening of door op de **draaiknop** te drukken.

### 7.1. Instellingen



NL

Druk op de **knop MENU** en selecteer met de **draaiknop** het menupunt **Instellingen**.

Bevestig de selectie door op de **draaiknop te drukken**. Onder dit menupunt kunt u individuele instellingen aan het apparaat uitvoeren.

#### 7.1.1. Netwerk

Zodat het apparaat als internetradio kan werken, moet het netwerk waarin de radio wordt gekoppeld, de volgende kenmerken hebben:

De gebruikte netwerkrouter moet een DHCP-serverfunctie hebben zodat het apparaat in het netwerk automatisch een IP-adres toegewezen kan worden.

De UPnP-functie moet in de router van het netwerk geactiveerd zijn om media-inhoud te kunnen overdragen

## 7. INSTELLINGEN

en apparaten in het netwerk te kunnen herkennen. Als deze eigenschappen vervuld zijn door de router, kan de radio probleemloos in het netwerk worden geïntegreerd.

Druk op de **knop MENU** op het apparaat en selecteer met de **draaiknop** het menupunt **Instellingen**.

**NL** Bevestig de selectie door op de **draaiknop te drukken**.



Selecteer het gewenste menupunt en bevestig de ingave door op de **draaiknop te drukken**.

### 7.1.1.1. Draadloze instelling

Als u de radio via wifi in een wifi-netwerk wilt integreren, kunt u in dit menupunt de wifi-functie in- of uitschakelen. Bij activering van de wifi-functie kunt u hier alle andere instellingen uitvoeren om de radio in een draadloos



## 7. INSTELLINGEN

netwerk te integreren.

Selecteer met de **draaiknop** het menupunt

**Draadloze instelling** en druk op de

**draaiknop**.

Activeer een netwerkverbinding via wifi door het overeenkomstige menupunt te selecteren.

Bevestig de selectie door op de

**draaiknop te drukken**.

Bij activering van het draadloze netwerk zoekt het apparaat alle wifi-netwerken die zich binnen het bereik bevinden en geeft deze in een lijst weer.

Selecteer het netwerk met behulp van de **draaiknop**, waarmee verbinding gemaakt moet worden.

Voer het wifi-wachtwoord in.

Met de **draaiknop** kunt u een teken selecteren, met de knop ► verder springen.

Bevestig de ingave door op de

**draaiknop te drukken**.

Denk eraan dat het aanmeldingsproces enige tijd in beslag kan nemen.

### 7.1.1.2. Draadloos netwerk (WPS PBC)

WPS is een functie bij wifi-apparaten die het mogelijk maakt om een netwerkverbinding tot stand te brengen door op een knop te drukken zonder daarvoor een wachtwoord te moeten ingeven.

Daardoor wordt het maken van een verbinding vereen-

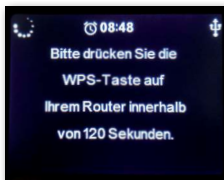
## 7. INSTELLINGEN

voudigd.

Deze door de radio ondersteunde drukknopconfiguratie kan gebruikt worden als de netwerkrouter waarmee een verbinding moet worden gemaakt, over een WPS-knop beschikt. (Bij sommige routers kan deze als softwareoplossing direct in het besturingssysteem verschijnen).

NL Om via deze weg een netwerkverbinding te maken, gaat u als volgt te werk.

Selecteer met de **draaiknop** het menupunt **Draadloos netwerk (WPS PBC)** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen.



Druk nu binnen 120 seconden op de **WPS-knop** op uw netwerkrouter of activeer de WPS-functie in de gebruikersinterface van de router.

De netwerkverbinding wordt nu automatisch tot stand gebracht.

## 7. INSTELLINGEN

### 7.1.1.3. Handmatige configuratie

In dit gedeelte kunt u de netwerkconfiguratie van de radio zelf uitvoeren om deze met de Instellingen van het netwerk vergelijken.

Deze functie mag enkel door gebruikers uitgevoerd worden die hiermee ervaring hebben.

Zo hebt u hier bijv. de mogelijkheid om de DHCP-functie te deactiveren om een handmatig IP-adres aan de radio toe te kennen.

Selecteer met de **draaiknop** het menupunt **Handmatige configuratie** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

Selecteer in het volgende punt de netwerkverbinding kabelnet of draadloos netwerk die u handmatig wilt bewerken. Bevestig uw keuze.

#### 7.1.1.3.1 DHCP

DHCP maakt het mogelijk om aangesloten clients zonder handmatige configuratie van de netwerkkoppeling in een bestaand netwerk te integreren. Benodigde informatie zoals IP-adres, net mask, gateway, servernaam (DNS) worden automatisch toegekend.

De DHCP-functie is standaard geactiveerd.

Als de DHCP-functie gedeactiveerd wordt, moet de voor een netwerkverbinding benodigde informatie handmatig worden ingesteld.

## 7. INSTELLINGEN

In dit menupunt kunt u de DHCP-functie deactiveren. Kies met behulp van de **draaiknop** het menupunt **Handmatige configuratie** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken. Activeer of deactiveer de DHCP-functie in de volgende stap.

### NL 7.1.1.4 SSID ingeven

Bij handmatige configuratie in de draadloze netwerkinstellingen kunt u hier de SSID vastleggen.

Ein Service Set Identifier (SSID) is een vrij te kiezen naam van een wifi-apparaat waarmee het aanspreekbaar wordt. Het wordt daarom ook als de (draadloze) netwerknaam van het wifi-netwerk aangeduid.

De standaard ingestelde naam van de radio, waarmee het apparaat in een wifi-netwerk zichtbaar is, luidt Imperial i105.

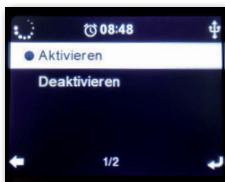
U kunt hier een nieuwe naam vastleggen. Kies met de **draaiknop** het menupunt **SSID ingeven** en bevestig met de **ENTER-knop** op het apparaat.

Selecteer met de **draaiknop** de letters of tekens waarmee u de netwerknaam wilt toekennen. Bevestig met de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** op het apparaat.

## 7. INSTELLINGEN

### 7.1.1.5 Netwerk controleren bij het inschakelen

In dit menupunt kunt u vastleggen of het apparaat de netwerkverbinding met een netwerk-accesspoint (netwerkrouter) moet controleren als het wordt ingeschakeld. Standaard is deze automatische controle geactiveerd. Het is aan te bevelen deze functie geactiveerd te houden om te garanderen dat de radio bij het inschakelen een verbinding met het netwerk tot stand kan brengen. Selecteer met de **draaiknop** het menupunt **Netwerk controleren bij het inschakelen** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.



Activeer of deactiveer deze functie en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

### 7.1.2. Datum & tijd

Stel in dit menupunt de tijd en de

## 7. INSTELLINGEN

datum in.



NL

Het apparaat is standaard geconfigureerd voor automatische tijdstelling. Als het apparaat via een netwerk met het internet is verbonden, wordt de tijd en de datum automatisch gesynchroniseerd. De tijd instellen is zodoende niet nodig.

### 7.1.3. Wekker

Het apparaat kan als wekkerradio gebruikt worden.



## 7. INSTELLINGEN

In dit menupunt kunt u tot 2 wektijden instellen.

Bovendien kan ingesteld worden of de wekker met een toon, een melodie, een internetradiostation of met muziek via een aangesloten USB-gegevensdrager wekt.

Om een wektijd in te stellen gaat u als volgt te werk:

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Wekker** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen. Selecteer wekker 1 of wekker 2 en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

Activeer de wekker via de regel **Aan**.

Deactiveer de wekker via de regel **Uit**.

Als u de wekker geactiveerd hebt, kunt u in het volgende menu herhalingsintervallen, de wektijd en het wekkertype instellen.

### **Herhalen:**

Kies hier tussen Dagelijks, Eenmaal of een of meerdere wekdagen.

### **Tijd:**

Stel hier het tijdstip in waarop de wekker geactiveerd moet worden.

### **Bron:**

Kies hier welk weksignaal actief moet zijn.

Toon, melodie, internetradio of USB.

Denk eraan dat bij selectie van

## 7. INSTELLINGEN

internetradio minstens één favoriete zender opgeslagen moet zijn. Als er geen favoriete zender is opgeslagen, verschijnt de melding **Leeg**.

Bevestig uw ingave door op de

**draaiknop te drukken**. Om weer naar het menu te gaan moet de **pijltoets** ◀ ingedrukt worden.

**NL** Lees ook hoofdstuk 8.2.1. over het opslaan van favoriete zenders.

Om een alarm te stoppen drukt u op de **STANDBY-knop** op het apparaat.

Om een snooze-functie te activeren drukt u bij een alarm op de **draaiknop**.

Het alarm wordt daardoor gedurende 5 minuten gepauzeerd.

Na 5 minuten wordt het alarm opnieuw geactiveerd.

### 7.1.3.1. Sluimerwekker

U kunt een tijd instellen waarop na afloop een wekkeralarm wordt geactiveerd.

In dit menu kunt u de functie activeren en een tijdperiode vastleggen.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Wekker** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen. Selecteer de regel sluimerwekker en bevestigt u de ingave.

Deactiveer de functie via de regel **Uit** of stel een tijdperiode waarna het alarm na afloop wordt geactiveerd.



## 7. INSTELLINGEN

De volgende tijden zijn beschikbaar:

5 minuten: Alarm weerklinkt na 5 minuten

10 minuten: Alarm weerklinkt na 10 minuten

20 minuten: Alarm weerklinkt na 20 minuten

30 minuten: Alarm weerklinkt na 30 minuten

60 minuten: Alarm weerklinkt na 60 minuten

90 minuten: Alarm weerklinkt na 90 minuten

120 minuten: Alarm weerklinkt na 120 minuten

### 7.1.3.2. Geluidsvolume wekker

Stel onder **Geluidsvolume wekker** in met welk geluidsvolume het weksignaal uitgezonden moet worden.

Selecteer met de **draaiknop** het menupunt

**Instellingen** het menupunt **Wekker** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen.

Selecteer de regel **Geluidsvolume wekker** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

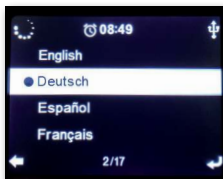
Stel het gewenste geluidsvolume in.

### 7.1.4. Taal

Hier kunt u de menutaal van het apparaat instellen.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Taal** en druk op de **draaiknop** om te bevestigen.

## 7. INSTELLINGEN



NL

Selecteer de taal met de **draaiknop** en bevestig de selectie.

### 7.1.5. Dimmer

Met de dimmerfunctie kunt u de helderheid van de display aanpassen. Het apparaat wordt standaard met het hoogste helderheidsniveau geleverd. Via dit menupunt kunt u de helderheid individueel aanpassen.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Dimmer** en druk op de **draaiknop**.

#### **Energiespaarmodus:**

Bij activering van dit energiespaarmodus wordt de display tot de ingestelde helderheid gedimd.

wanneer het apparaat nar 15 seconden niet wordt bediend.

Selecteer de regel **Energiespaarmodus** en bevestig de selectie. Selecteer vervolgens via de **draaiknop** de helderheid die het apparaat in deze modus moet hebben.

#### **Inschakelen:**

## 7. INSTELLINGEN

Bij activering van dit menupunt wordt de display continu tot de ingestelde helderheid gedimd.

Selecteer de regel **Inschakelen** bevestig de selectie.

Kies vervolgens met via de

**draaiknop** de helderheid die het apparaat in deze modus moet hebben.

NL

### 7.1.6. Sleptimer

Via de functie Sleptimer kan het apparaat na afloop van een ingestelde tijd automatisch uitschakelen.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Sleptimer** en druk op de **draaiknop** om te bevestigen.

Selecteer **Uitschakelen** om deze functie te deactiveren of selecteer een vastgelegde tijd. U kunt kiezen tussen de volgende tijden:

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minuten.

bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

### 7.1.7. Weer

Indien het apparaat met het internet is verbonden, kunt u weerinformatie via het display van het apparaat laten weergeven.

## 7. INSTELLINGEN



NL In dit menupunt kunt u vastleggen vanaf welke locatie de weersinformatie weergegeven moet worden. Bovendien kunt u de temperatuureenheid vastleggen. De weersinformatie wordt in de standby-modus weergegeven. Daarbij schakelt de radio automatisch tussen weergegevens en de actuele tijd. Lees hiervoor ook hoofdstuk 8.5.

### HINWEIS!

Het apparaat maakt voor de weersvoorspelling verbinding met een internetserver waarop de weersinformatie opgeslagen is. Daardoor kunnen de weergegeven weergegevens eventueel van de werkelijke weergegevens op uw locatie afwijken.

De volgende instellingsmogelijkheden staan ter beschikking:

## 7. INSTELLINGEN

### Lokale instelling:

Selecteer hier een locatie waardoor de weersvoorspelling en de weersinformatie weergegeven moet worden.

### Temperatuureenheid

Geef hier aan welke temperatuureenheid gebruikt moet worden.

U hebt de keuze tussen Celsius ( $^{\circ}\text{C}$ ) en Fahrenheit ( $^{\circ}\text{F}$ ).

### Weergaven in stand-by

Bepaal hier of de radio in standby weergegevens moet weergeven of niet.

Voer de instellingen als volgt uit:

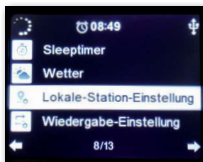
Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Weer** en druk op de **draaiknop** om te bevestigen.

### 7.1.8. Lokale stationsinstelling

Om het zoeken naar zenders in uw omgeving in de modus internetradio eenvoudiger te maken, kunt u in het menu van het apparaat gericht naar radiostations uit uw regio zoeken.

Daarvoor moet de locatie aan het apparaat worden meegedeeld.

U kunt hier uw locatie handmatig ingeven of een automatische locatiekeuze activeren.



Met deze informatie kan de radio via de functie **Lokale stations** radiozenders voorstellen.

Lees hiervoor ook hoofdstuk 8.1.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Lokale stationsinstelling** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen. U hebt de volgende opties ter beschikking:

### **Automatisch herkennen**

Bij deze selectie herkent de radio uw locatie automatisch indien de radio met het internet is verbonden.

### **Handmatige instelling (land)/(provincie)/(stad)**

In deze instellingen kunt u uw locatie handmatig ingeven. Daarbij kunt u uw locatiebepaling enkel begrenzen tot een land en de precisie in het gedeelte provincie verhogen. De locatiebepaling met de hoogste precisie bevindt zich in het gedeelte Handmatige instelling (stad).

Bevestig uw ingave door op de **draaiknop te drukken**.

## 7. INSTELLINGEN

### Manual- Setup (US- Zip-Code)

In deze instelling kunt u de locatiebepaling uitvoeren door een postcode in te geven.

#### HINWEIS!

Denk eraan dat deze functie alleen op locaties binnen de VS mogelijk is.

Geef daarvoor met behulp van de **draaiknop** de postcode in en bevestig uw ingave door op de **draaiknop** te drukken.

### 7.1.9. Afspeelinstellingen

De instellingen die hier worden uitgevoerd, bepalen de instellingen bij het afspelen van audiobestanden vanaf een USB-medium.

Kies met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Weergave-instellingen** en druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen. Selecteer hier de gewenste weergave-instelling en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

## 7. INSTELLINGEN



NL

### 7.1.10. Apparaat

#### > Hernoemen

U kunt de naam van het apparaat die door **My Media U Application** wordt aangeduid, wijzigen. Kies met de **draaiknop** de letters die u wilt gebruiken en bevestig uw ingave door op de **draaiknop** te drukken.

#### > AirMusic Control App

Deze functie geeft een QR op het display weer. Als u deze QR-code met een smartphone of tablet scant, gaat u naar de download van de AirMusic Control App. Meer informatie over de app vindt u in hoofdstuk 8.7.

### 7.1.11 Menu

U kunt het hoofdmenu met de functie van de **slaapradio** uitbreiden. Verder instructies over de functie slaapradio vindt u in hoofdstuk 8.2.3.

Selecteer met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **menu** en druk op de



## 7. INSTELLINGEN

**draaiknop** om de ingave te bevestigen. Selecteer hier het punt slaapradio en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

In het hoofdmenu bevindt zich nu het punt **Slaapradio**.

### 7.1.12. Software-update

Voor het verbeteren van de functies van het apparaat kan een actualisering van de besturingssoftware noodzakelijk zijn. Via de USB-interface hebt u de mogelijkheid om de besturingssoftware van uw radio te actualiseren die indien nodig op [www.telestar.de](http://www.telestar.de) als download beschikbaar is. De op de internetpagina beschikbare software moet unzipt worden. Het uitgepakte bestand slaat u dan op een overeenkomstig opslagmedium op en sluit dit via USB-aansluiting aan op de radio. Voor de precieze werkwijze zit er een beschrijving in het downloadbestand.

### 7.1.13. Naar fabrieksinstellingen resetten

U kunt alle instellingen die u bij de radio hebt uitgevoerd, met de fabrieksinstelling resetten naar de oorspronkelijke toestand.

Dit is nuttig als u wijzigingen hebt uitgevoerd die vervolgens geen optimale functie van het apparaat tot gevolg hebben. Kies met de **draaiknop** in het menu **Instellingen** het menupunt **Naar fabrieksinstellingen resetten** en

## 7. INSTELLINGEN

druk op de **draaiknop** om de ingave te bevestigen. Selecteer **Ja** wanneer u het apparaat wil resetten, kies **Nee** wanneer u de procedure wil afbreken.

### HINWEIS!

Als u deze functie activeert, worden alle menu-instellingen en alle opgeslagen zenders gewist.

## 8. BEDIENING

### 8.1. Lokaal station



Onder Lokale stations worden de radiozenders weergegeven die u via de lokale stationsinstelling (hoofdstuk 7.1.8) toegevoegd hebt. Druk op de **knop MENU** op het apparaat en kies met de **draaiknop** Lokaal Station.

Onder dit menu-item wordt een selectie van verschillende internetradiostations volgens landelijke regio gesorteerd die via deze weg eenvoudiger opgeroepen kunnen worden.

Selecteer in dit menu-item een gewenste programmalijsjt.

Bevestig de ingave door op de **draaiknop te drukken**.

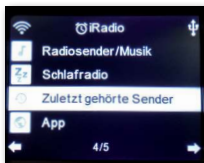
## 8. BEDIENING

### 8.2. Internetradio



Druk op de **knop MENU** op het apparaat en kies met de draaiknop **Internetradio**. Bevestig uw instellingen door op de **draaiknop** te drukken.

In het internetradiomenu kunt u alle internetzenders selecteren en beheren. U hebt een grote keuze aan radiostations ter beschikking.



#### 8.2.1. Mijn favorieten

Via dit menu kunt u een favoriet station selecteren die u via de stationsopslagtoetsen van het apparaat hebt opgeslagen.

#### 8.2.2. Radiozender/muziek

Kies hier tussen verschillende radiozenderlijsten. Gebruik daarvoor de draaiknop om te kiezen en bevestig door **op**

## 8. BEDIENING

### de draaiknop te drukken.

Hier hebt u verschillende lijsten ter beschikking.

- >Wereldwijde Top 20-radiostations
- >Radiozenders gesorteerd volgens genre
- >Radiozenders gesorteerd volgens land en regio
- >Radiozenders volgens aanbevelingen.

NL

### 8.2.3. Slaapradio

In dit gedeelte maakt de radio verbinding met internetradiostations met achtergrondruis.

Hier kunt u een keuze maken tussen meerdere soorten geruis.

Gebruik daarvoor de draaiknop om te kiezen en bevestig door **op de draaiknop te drukken**.

### 8.2.4. Laatst beluisterde zenders

Onder dit menupunt vindt u een lijst van de internetradiostations die u het laatst hebt beluisterd.

### 8.2.5. APP

Deze functie geeft een QR op het display weer. Als u deze QR-code met een smartphone of tablet scant, gaat u naar de download van de AirMusic Control App.

Meer informatie over de app vindt u in hoofdstuk 8.7.

### 8.2.6. Radio-informatie

In de lopende internetradiomodus kan bijkomende infor-

## 8. BEDIENING

matie van de ingestelde radiozender worden opgeroepen in deze extra informatie zendt.

Deze bijkomende informatie kan gegevens over de titel en uitvoerder van het lopende muziekstuk zijn, maar ook de naam van de lopende zending of informatie over de overdrachtssnelheid.

Gebruik daarvoor de knoppen ►◀ op het apparaat.

NL

### 8.3. USB



U kunt audiobestanden van een aangesloten USB-gegevensdrager afspelen.

Druk op de knop MENU op het apparaat en kies met de draaiknop het menupunt USB.

Druk op de draaiknop.

#### 8.3.1. Weergave starten

Om de weergave van een muziektitel via USB te starten, kiest u de titel die u wil afspelen, met de draaiknop. Druk op de draaiknop.

### 8.4. Geluidsvolume

Wijzig het geluidsvolume bij werking via de draaiknop.

## 8. BEDIENING

### 8.5. Weersinformatie

Als het apparaat in stand-bymodus is, kunt u via de display weersinformatie en weersvoorspellingen oproepen. Gebruik daarvoor de knoppen ►◀ op het apparaat om tussen de individuele weergegevens te schakelen.

Algemene instructies over het instellen van de weersinformatie vindt u in hoofdstuk 7.1.7.



### 8.6. Favoriete zenders opslaan

U kunt uw favoriete radiostations als favoriet opslaan zodat u ze makkelijk via de favorietenknop op de radio kunt oproepen.

Er zijn 5 geheugenplaatsen beschikbaar.

Het opslaan van zenders in de favorietenlijst kan op de volgende manier worden uitgevoerd:

De zender selecteren die opgeslagen moet worden en bevestigen door op de **draaiknop** te drukken.

Houd bij de lopende radiozender de

## 8. BEDIENING

**Favorietenknop** ♥ gedurende 3 seconden ingedrukt. De zender is aan de favorietenlijst toegevoegd. De opgestelde favorietenlijst kan door een korte druk op de knop ♥ opgeroepen worden.



### 8.6.1 Favoriete zender wissen

Om een opgeslagen zender uit de favorietenlijst te verwijderen gaat u als volgt te werk:

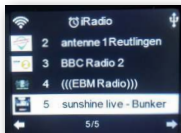
Kies in het hoofdmenu het punt **Internetradio** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

## 8. BEDIENING

Kies het punt **Mijn favorieten** en bevestig door op de **draaiknop** te drukken.

Kies uit de favorietenlijst een zender die u wil wissen.

NL



Druk op de knop ►.



Bevestig de regel Wissen door op de **draaiknop** te drukken.

De zender wordt uit de lijst verwijderd.



## 8. BEDIENING

### 8.6.2. Lokale radiostations oproepen



Via de functie **LOKAL RADIO** hebt u de mogelijkheid om vooraf bepaalde radiozenders uit uw regio op te roepen. Lees hiervoor ook hoofdstuk 7.1.8.

NL

Kies in het hoofdmenu met behulp van de draaiknop het punt **LOCAL RADIO** om naar een overzicht met radiostations in de buurt van uw locatie te gaan.

### 8.7. Air Music Control ®

De radio kan met een smartphone of tablet en een overeenkomstige app bestuurd worden. Alle belangrijke functies van de radio kunnen zo eenvoudig via een mobiel apparaat worden bestuurd.

De applicatie AIR Music Control App kunt u voor Android en Apple iOS downloaden.



## 8. BEDIENING

App voor Android®-apparaten:



App voor iOS®-apparaten



Vergeet niet dat:

De beschrijving komt overeen met de gedrukte versie van de gebruikershandleiding.

Door software-actualiseringen van de app kunnen functies over het verschijningsbeeld wijzigen!

Download hiervoor de applicatie in de Google Play Store® voor Android®-besturingssystemen of via de iTunes Store voor iOS®-besturingssystemen en installeer de app op

## 8. BEDIENING

uw smartphone.

Zorg ervoor dat de radio en uw mobiel toestel in hetzelfde netwerk zijn aangemeld.

Start de applicatie.

Bij het starten van de app herkent deze automatisch de radio indien deze in hetzelfde netwerk is aangemeld.

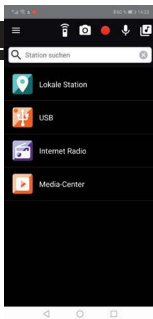
Het hoofdmenu van de app is gestructureerd, net zoals het menu van de radio. De gebruikte iconen van de app zijn vergelijkbaar met de symbolen van het menu van de radio.

NL

## 8. BEDIENING

### Hoofdmenu

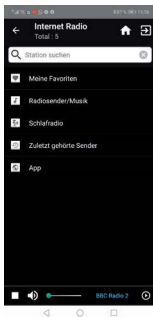
Start de gewenste functie door op het betreffende symbool te drukken.



## 8. BEDIENING

### Internetradio

In deze modus kunnen eveneens alle gewone functies internet-/radiowerking gekozen worden.



NL

## 8. BEDIENING

### USB

In dit gedeelte bestaat de mogelijkheid om muziekbestanden te openen die op een aangesloten USB-gegevensdrager zijn opgeslagen.

NL



## 9. FOUTOPLOSSING

Symptoom oplossing	Mogelijke oorzaak en
Geen display-weergave, de radio reageert niet op bediening	Maak een stroomaansluiting via de meegeleverde stekker.
Symptoom oplossing	Mogelijke oorzaak en
Slechte audiokwaliteit bij het afspelen van muziek	Bestand met lage bitrate. Controleer het audiobestand. Tip: Bij MP3-bestanden moet de bitrate 192Kbit/s of hoger zijn.
Netwerkverbinding komt niet tot stand	Controleer de wifi-functie. Activeer de DHCP-functie van de router waar de radio moet worden aangemeld. Er kan een firewall actief zijn in het netwerk.

NL

## 9. FOUTOPLOSSING

NL

Symptoom oplossing	Mogelijke oorzaak en
Wifi-verbinding komt niet tot stand	Controleer de beschikbaarheid van wifi-netwerken. Verklein de afstand tussen de wifi-router en de radio. Zorg ervoor dat u het juiste WEP/WPA-wachtwoord bij de aanmelding bij een wifi-router gebruikt.
Geen internet-radiozender beschikbaar	Controleer de toegangspunten van het netwerk. De radiozender is momenteel niet beschikbaar. De link van de zender werd gewijzigd of zendt niet langer uit.
USB-gegevensdrager wordt niet herkend	Zorg ervoor dat de USB-gegevensdrager FAT32 geformatteerd is.
Het apparaat maakt geen geluid. Alle andere functies zijn OK.	Hoofdtelefoon ingestoken in het apparaat. Trek de hoofdtelefoon uit.
De app herkent de radio niet.	Zorg ervoor dat uw mobiele toestel en de radio in hetzelfde netwerk zijn aangemeld.



## 10. OPSLAG

Bij niet-gebruik trekt u de stekker uit het stopcontact, trekt u de netkabel uit het apparaat en bewaart u de radio op een droge plaats die tegen stof is beschermd.

## 11. MERKENRECHT

Google Play Store<sup>®</sup> en Android<sup>®</sup> zijn geregistreerde handelsmerken van Google inc.

itunes Store is een dienstenmerk van Apple Inc.

IOS<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

Andere hier vermelde product- en firmanamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars.

NL

## 12. INSTRUCTIES VOOR AFVOEREN

### 12.1. AFDANKING van de verpakking

De verpakking van uw apparaat bestaat uitsluitend uit recycleerbare materialen. Voer deze af dienovereenkomstig gesorteerd volgens het "dual system".



NL

### 12.2. AFDANKING van de apparaat

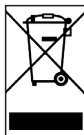
Het rechts afgebeelde symbool van een doorstreepte afvalton op wielen geeft aan dat dit apparaat onder de richtlijn 2012/19/EU valt.

Deze richtlijn bepaalt dat dit apparaat aan het einde van zijn technische levensduur niet

met het normale huisvuil afgevoerd mag worden, maar bij speciaal ingerichte verzamelplaatsen, recyclingcentra of afvalverwerkende bedrijven afgegeven moet worden.

Deze vorm van afvoeren is gratis. Ontzie het milieu en dank het apparaat op correcte wijze af.

Meer informatie vindt u bij uw lokale afvalbehandelaar of het stads- of gemeentebestuur.



## 13. TECHNISCHE GEGEVENS

Internetradio	
Chipset	Magic M6S
Audiocodecs	ong. 25.000 internetradiostations beschikbaar MP3 (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz) AAC/AAC+ (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz) WMA (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz)
Display	
TFT Color Display	6,1 cm / 2,4 inch
Geluid	
Luidsprekers	4Ω, 5W luidsprekers
Aansluitingen	
Hoofdtelefoon USB-aansluiting	3,5 mm stereojack TYPE C

## 13. TECHNISCHE GEGEVENS

### Stekker

Producent	YNQX
Modelbenaming	YNQX1212T050200VU
Ingang	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 0,3 A
Uitgang	5 Volt DC 2,0 A max.

### Afmetingen en gewicht

Breedte x hoogte x diepte	239 mm x 92 mm x 110 mm
Gewicht	ong. 560 g

### Bedrijfsomstandigheden

Temperatuursbereik	0 °C - 45 °C
Luchtvochtigheid	20% - 80% relatieve luchtvochtigheid

### Wifi-interface

Frequentiebereik	2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulatie	CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK,
IEEE Standards	BPSK, IEEE 802.11b/g/n

## 13. TECHNISCHE GEGEVENS

Gegevenssnelheid wifi 802.11b: 802.11g: 802.11n	1, 2, 5.5, 11Mbps 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps HT20 tot 65 Mbps HT40 tot 135 Mbps
Zendvermogen	18,5dBm (Max)
<b>Vermogen</b>	
Stand-by	0,8 W
In bedrijf	max. 15W
<b>Opslagomstandigheden</b>	
Uitsluitend in droge ruimtes bewaren.	

## 14. SERVICE EN SUPPORT

Beste klant,

Wij danken u voor het feit dat uw keus op één van onze producten is gevallen. Ons product voldoet aan de wettelijke vereisten en werd geproduceerd onder continue kwaliteitscontroles. De technische gegevens komen overeen met de actuele stand op het moment van de druk. Wijzigingen voorbehouden.

De garantieperiode voor de Imperial i105 voldoet aan de wettelijke bepalingen op het moment van aankoop.

Wij bieden u eveneens onze telefonische HOTLINE-service met professionele hulp aan.

In ons service-afdeling staan professionele vakkrachten u met raad en daad bij. Hier kunt u alle vragen stellen die u hebt betreffende de TELESTAR-producten, alsook tips verkrijgen voor het lokaliseren van een mogelijke foutoorzaak.

Onze technici staan u van maandag - vrijdag van 8.00 u tot 16.45 u op het volgende telefoonnummer ter beschikking:

02676 / 95 20 101

of per mail via: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)

Indien u bij de service-hotline niet verder geholpen kunt worden, stuurt u uw Imperial i105 indien mogelijk in de originele verpakking, maar in elk geval transportveilig, naar het volgende adres:

## 14. SERVICE EN SUPPORT

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

NL



Uw apparaat draagt het CE-kenmerk en voldoet aan alle vereiste EU-normen.

Hiermee verklaart TELESTAR DIGITAL GmbH dat het apparaat Imperial i105

in overeenstemming met de elementaire

basisvereisten en de overige van toepassing zijnde bepalingen van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU alsook de RE-richtlijn 2014/53/EU en de ErP-richtlijn 2009/125/EG is.

De conformiteitsverklaring voor dit product vindt u op:

[www.telestar.de/de\\_DE/](http://www.telestar.de/de_DE/)

Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=23051

Distributeur:

TELESTAR DIGITAL GmbH

Am Weiher 14

56766 Ulmen

Omwille van het milieu beschikt dit product over een



## 16. DIGITALE HANDLEIDING

gebruikershandleiding in digitale vorm.

Om de gebruikershandleiding op te roepen scant u de afgebeelde QR-code of geeft u de volgende link in de browser in:

[https://www.telestar.de/de\\_DE/usermanual/?ProductID=23051](https://www.telestar.de/de_DE/usermanual/?ProductID=23051)

NL



## 17. JURIDISCHE KENNISGEVING

Alle in deze bedieningshandleiding vermelde technische gegevens en beschreven functies komen overeen met de stand van zaken tijdens het drukken en kunnen zonder voorafgaande melding vooraf gewijzigd worden.

Voor drukfouten en vergissingen zijn

NL we niet aansprakelijk.

Kopiëren en dupliceren uitsluitend met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van TELESTAR-DIGITAL GmbH.

Versie: oktober 2020



**imperial**<sup>®</sup>  
[www.telestar.de](http://www.telestar.de)